STE JAARGANG No. 79 VRIJDAG 5 APRIL 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360
Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Gaullisten gaan strijd tegemoet over partij-kandidaat

POLITIEKE TOUWTREKKERIJ BEGONNEN

Gedrang om opvolging Pompidou

PARIJS – In de boezem van de Franse regering tekent zich een felle strijd af over de vraag wie als kandidaat voor de gaullisten zal optreden bij de op 5 mei te houden presidentsverkiezingen, die een opvolger moeten leveren voor Georges Pompidou. De nagenoeg gelijktijdige bekendmaking van de gaullistische oud-premier Jacques Chaban-Delmas en van de met de gaullisten gelieerde voorzitter van de Nationale vergadering, Edgar Faure, dat zij naar de functie van staatshoofd meedingen, heeft verwarring gewekt in de gaullistische gelederen. Gisteren meldden zich ook nog vijf kandidaat-gegadigden aan. Het zijn de orthodox-gaullist Christian Fouchet, de rechtsgezinden Jean-Marie Le Pen en Alain Bousquet en de extreem-linksen Arlette Laguiller en Alin Krivine.

De vroegste datum voor de presidentsverkiezingen was 28 april. In dat geval was de sluitingsdatum voor de kandidaatstelling volgende week dinsdag geweest. Nu kunnen nog kandidaten worden gesteld tot 16 april. De week respijt is vooral in het voordeel van de gaullisten en hun bondgenoten die het moeten uitvechten wie hun belangrijkste kandidaat zal zijn. De officiële verkiezingscampagne gaat 19 april van start, maar door de kandidaatstelling van Chaban-Delmas en Faure is die in feite al enkele uren na Pompidou's begrafenis begonnen.

Als er een tweede verkiezingsronde nodig is, doordat geen van de kandidaten een absolute meerderheid heeft, zal dat op 19 mei zijn.

De politieke leiders in Frankrijk proberen intussen angstvallig naar buiten toe de schijn op te houden, dat zij vóór zaterdag geen politiek bedrijven rond Pompidou's opvolging. Secretaris-generaal Alexandre Sanguinetti van de gaullistische unie voor de verdediging van de republiek (UDR): „Het nationale belang eist, dat de gelederen hecht aaneengesloten worden." En François Mitterand, secretaris-generaal van de socialistische partij en favoriete kandidaat van het socialistisch-communistische blok, verklaarde: „Dit is een tijd van bezinning en overdenking."



Deze foto werd genomen vlak na de aankomst van de politie op de plaats van het ongeluk vanmorgen op de Jongbloedweg. Uit de totaal vernielde auto moesten met behulp van een takelwagen de slachtoffers worden bevrijd.

NVV en NKV samen in een federatie

AMSTERDAM – De verbondsbesturen van NVV en NKV zijn het deze week eens geworden over samenwerking in één federatie, die de naam zal krijgen, Federatie Nederlandse Vakbeweging. Zij zal op 10 juni officieel worden opgericht als de achterban van beide vakcentrales de plannen goedkeurt. De federatie die dan meer dan één miljoen leden telt, kan dan op 1 oktober van start gaan.

Nixon naar de lommerd

WASHINGTON – Als gevolg van de betaling van 467.000 dollar achterstallige belasting is president Nixon financieel vrijwel volkomen van de kaart geveegd, zo heeft de woordvoerder van het Witte Huis, Gerald Warren, donderdag gezegd. Hij moet waarschijnlijk een lening sluiten om de belasting te kunnen betalen.

Op de vraag of Nixon zijn huizen in San Clemente, Californie, of in Key Biscayne, Florida, zal verkopen antwoordde Warren dat hij San Clemente niet zal verkopen omdat hij deze villa „aan het Amerikaanse volk heeft beloofd na het overlijden van hem en zijn vrouw". Warren zei dat Nixon de bevindingen van de belastinginspectie niet zal aanvechten en het hele nagevorderde bedrag zal betalen, ook al meent Nixon dat zijn advocaten de aanslag waarschijnlijk met succes zouden kunnen bestrijden.

De congres-commissie, die een onderzoek heeft ingesteld naar Nixons belastingschulden, prees de president donderdag voor zijn direct genomen besluit om tot betaling over te gaan. De commissie heeft haar onderzoek afgesloten en al haar stukken overhandigd aan de commissie voor justitie van het Huis van afgevaardigden, die een mogelijk „impeachment" van Nixon bestudeert.

Standbeeld Pengel op Oranjeplein

PARAMARIBO – De Surinaamse Raad van ministers heeft op voordracht van minister-president Arron besloten het standbeeld van de in 1970 overleden oud-premier, Johan Adolf Pengel te doen plaatsen vóór het ministerie van financien op het Oranjeplein (het vroegere gouvernementsplein) te Paramaribo.

TWEE DODEN BIJ VERKEERSONGEVAL

WILLEMSTAD – Bij een ernstig verkeersongeval dat vanmorgen om half zeven plaatsvond op de Jongbloedweg ter hoogte van de Moffiweg zijn de 17-jarige Melvis Florentina Bito, gewond hebbende te Noord Zapateer 136 en de 16-jarige Sixlin Huvencia Presentacion, gewoond hebbende te Kirindongo Abao 240, om het leven gekomen. De meisjes waren in een personenauto bestuurd door P.E.M. op weg naar school. Een andere inzittende van de auto, de 16-jarige Edseline Gogfried van Zapateer 168 werd zwaar gewond en is met inwendige kneuzingen en hersenletsel opgenomen in de intensive care afdeling van het St Elisabeth hospitaal. De bestuurder van de auto liep multiribfracturen op en een lichte hersenschudding.

Het ongeval gebeurde toen de personenauto rijdende over de Jongbloedweg in de richting van de rotonde-Brievengat linksaf de Moffiweg wilde inslaan en daarbij geen voorrang gaf aan een pick-up die uit de tegenovergestelde richting aan kwam rijden. De gevolgen van de aanrijding waren fataal. De personenauto werd in de flank gegrepen, over de weg meegesleurd en volledig in elkaar gedrukt de greppel ingereden. Slechts met grote moeite kon men met behulp van een takelwagen de slachtoffers uit de auto verwijderen. Aangenomen wordt dat de twee overleden meisjes op slag dood moeten zijn geweest. Met de politieambulance werden de slachtoffers naar het ziekenhuis getransporteerd. De chauffeur van de pick-up kwam met de schrik vrij. Door dit ongeval is het aantal dodelijke slachtoffers bij verkeersongelukken op Curaçao dit jaar gestegen tot elf.

Naar verluidt is een van de slachtoffers van vanmorgen, mej. M. Bito een familielid van de politieman Bito die onlangs bij een frontale botsing op de Snipweg om het leven kwam.

Nixon naar Parijs

WASHINGTON/PARIJS – President Nixon zal morgen in Parijs de rouwplechtigheid voor president Pompidou van Frankrijk in de Nôtre Dame bijwonen en keert waarschijnlijk 's avonds naar Washington terug. Het Witte Huis heeft meegedeeld, dat de president niet van plan is tijdens zijn verblijf in Parijs uitvoerige besprekingen te voeren met andere staatslieden en politici. Nixon zal worden vergezeld door zijn naaste medewerker generaal Alexander Haig en een aantal raadslieden.

Voor zover bekend zal de herdenkingsdienst in Parijs verder worden bijgewoond door o.m. koningin Juliana en premier Den Uyl, secretaris-generaal Waldheim van de V.N., prins Philip van Engeland en premier Wilson, koning Boudewijn van België, de Italiaanse president Leone, de Japanse premier Tanaka, de Poolse president Jablonski, de Russische president Podgorny, de Noorse premier Brateli, de Zwitserse president Brugger, de Tunesische president Bourguiba en bondspresident Heinemann en bondskanselier Brandt van West-Duitsland.

Exxon-topman naar Aruba

Lago beraadt zich nader over gestegen belasting

SEROE COLORADO – Achter de schermen vindt tussen Lago en Exxon op hoog niveau besprekingen plaats over de door de Staten goedgekeurde drastische verhoging van de winstbelasting. In verband hiermede zou een der Exxon vice presidenten de afgelopen dagen op Aruba hebben vertoefd. Vast staat wel dat men zich in Lago-kringen zeer ernstig bezorgd maakt over de gang van zaken.

Ondermeer werd destijds bij de miljoeneninvesteringen voor de tweede ontzwavelingsfabriek door de investeerders die in het begin niet zo erg hadden op de redenen is dat hij niet veel voor de bouw van een tweede fabriek voelden gesteld dat er een gunstig belastingklimaat moest zijn zodat men niet voor verrassingen zou komen te staan. De toenmalige regering schreef destijds een zodanige brief aan de Lago-directie – na gevoerde besprekingen – waaruit kon worden opgemaakt dat men dergelijke verrassingen niet behoefde te verwachten. Groot is de verbazing dat nu het tegendeel waar is. Tijdens de recente besprekingen met de huidige regering zou de Lago-directie zich op deze brief beroepen hebben doch deze zou van de hand zijn gewezen als een niet vaststaande toezegging. Van de Lago-zijde is in dit stadium geen commentaar hierop te verkrijgen.

Ten aanzien van de "lauwe ontvangst" van parlementariers verneemt Amigoe dat de president van de Lago Jim Ballinger verleden week van een operatie in de V.S. ondergaan op Aruba met spoed terugkeerde en dat dit een der redenen is dat hij niet beneden aan de trap stond. Overigens hebben de parlementariers alle gelegenheid gehad het bedrijf te zien, vragen stellen met uitzondering over de winstbelasting omdat de Lago zelf zo verrast werd door dit besluit dat een en ander nog in studie is.

Voorstel voor hulp aan president Nixon

CHICAGO. – W. Clement Stone, de Amerikaanse Republikein die het meeste geld heeft bijgedragen aan de politieke campagnes van president Richard Nixon, heeft het voorstel gedaan dat men een diner van zoveel dollar per couvert organiseert om de president uit zijn financiële moeilijkheden te helpen en in staat te stellen achterstallige belasting aan te zuiveren.

Stone, een miljonair die zijn geld heeft verdiend in het verzekeringswezen, heeft aan president Nixons presidentiële verkiezingscampagnes van 1968 en 1972 ongeveer vijf miljoen dollar bijgedragen. Volgens een woordvoerder verwacht Stone van een diner van het door hem voorgestelde soort dat het „het meest enthousiaste geldinzamelingsdiner dat ooit werd gegeven" zou zijn.

Rhodesie versterkt zijn weerbaarheid

SALISBURY. – In Rhodesië zullen mannen tussen 25 en 35 jaar voor gedeeltelijke militaire dienst worden opgeroepen om te helpen in de strijd tegen Afrikaanse nationalistische guerrilleros.

BEATRIXLUCHTHAVEN. – De echtgenote van gezaghebber F. J. Tromp onthulde gistermiddag in de hal van Aruba's fraaie luchthavengebouw een KLM-geschenk in de vorm van een sculptuur van de Nederlandse kunstenaar Wouter Maters. Het verzinnebeeld de aarde met Aruba als blinkend middelpunt. Op foto verricht mevrouw T. Tromp de plechtigheid geholpen door KLM-onderdirecteur Rein Vogels en geheel rechts Aruba KLM-man Luis Jansen.



Komplot Pat Hearst met schakers?

SAN FRANCISCO – „Ik wil de mogelijkheid niet uitsluiten dat Patricia Hearst van het begin af aan heeft meegewerkt bij haar ontvoering door het Symbonese bevrijdingsfront (SLA)". Dit verklaarde donderdag de officier van justitie in San Francisco, James Browning, op een persconferentie die was belegd naar aanleiding van een verklaring van de 20-jarige dochter van de Amerikaanse krantenmagnaat Randolph Hearst dat zij uit vrije wil had besloten bij het SLA te blijven.

Pat liet dit weten op een geluidsbandje dat twee radio-stations in San Francisco woensdag ontvingen. Haar ouders bevestigden dat het de stem van hun dochter was die dit verklaarde. Bij het bandje was een kleurenfoto gevoegd van Pat met een automatisch geweer staande voor een vlag met een zevenkoppige Cobra, het embleem van het revolutionaire SLA.

Afpersing

Volgens de officier van justitie bestaat de kans dat Pat heeft geholpen haar vader met een zogenaamde ontvoering twee miljoen dollar af te persen. Als losprijs voor Patricia heeft het Hearst-concern in totaal zes miljoen dollar toegezegd in de vorm van voedsel voor de armen.

De justitie wil echter de mogelijkheid open houden dat Pat, die zich nu „Tania" blijkt te noemen, gedwongen werd datgene te zeggen wat er op het geluidsbandje staat of dat zij haar opzienbarende verklaring als enige kans heeft gezien om vrij te komen. De justitie ziet in Pats verklaring voorlopig nog geen reden de nasporingen naar haar schuilplaats te staken. Voor de federale recherche (FBI) is er nog steeds sprake van een ontvoeringsgeval, zo heeft een vertegenwoordiger van de FBI in San Francisco meegedeeld.

Pats moeder, mevrouw Catherine Hearst, verklaarde donderdag: „Alleen Pat in levende lijve kan mij ervan overtuigen dat de vreselijke woorden die zij sprak uit haar hart kwamen en door haar eigen vrije wil waren ingegeven. Wij vormen een hecht gezin en ik kan niet geloven dat de dochter die ik zo goed ken gewillig voor het leven van het Symbonese bevrijdingsleger heeft gekozen", aldus de moeder van Patricia. Haar vader had woensdagavond al verklaard niet te kunnen geloven dat Pat uit eigen vrije wil bij het SLA wilde blijven.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat;
Chu — Breedestraat;
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Discoteca Brion — Rouivilleweg
Holiday Inn drugstore
Arthur Frommer drugstore
Hilton hotel drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg n. Welgelegen
Ana, Schottegatweg West 80
Barberia Kort, Schottegatweg Noord
Pim Grocery, Roosevelweg 115
Estrella de la Mañana, W. Churchillweg
La Campana, Bermudaweg
Wolf, Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg
La Buena Fe, Rancho
Tax Free shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico, Kerkstraat
Alex, De Ruyterplein
El Dorado, Pietermaaiweg
Cas di Pueblo, Penstraat
Mi Ideal, Berg Altena
Sands Beach hotel drugstore
Mensing Strada, Caracasbaaiweg
Tasty Freeze, Caracasbaaiweg
Novo Book en Gift store, Salinja
Toko Esperamos, Amandelweg
Boekhandel Eddine, Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen, Santa Rosaweg 103
Toko Walle, Santa Rosaweg 221

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 en 21.00 Travel with my aunt. WEST-END: 19.00 en 21.00 Gang war in Napels; 23.30 Stone killer. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 That man from Singapore; 24.00 De doodskus van dr Fu Manchu. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Jesus Christ Superstar; 24.00 Liefde zo puur als de zon. CINE-RIO: 20.00 40 carats; 24.00 Prize of power.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Sint Willibrordus en morgenavond te Zuid-Bonam.
WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25630; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Baerecke, tel.: 79615.
BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Popular, tel.: 11269.
DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE: 20.30 opvoering Konta mi pa mi sa - Thaliagroep - t.b.v. Stichting Totolica.
BRIEVENGATKERK: 20.30 Godspell - Twilight zone.
RUST EN BURGH: 21.00 bingo-drive.
POLITIE SPORTVERENIGING: autosterrit.
KENNELCLUB: 20.00 bijeenkomst - Stella Maris.
S.W.R.C.: training fanfare en bingo-drive.
SPORT
BASKETBALL: 20.00 training - ver. Asiento - Asiento.

ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).
GROT VAN HATO: elke dag geopend van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 17.00 (maandag de gehele dag gesloten).
CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.
JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 09.00-12.00 voetballen, volley- en basketball - sportvelden; 10.00 dam, schaak, domino - vanaf tien jaar - H.S.-lokaal.
TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00-12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag gesloten - Keukenstraat 20A (boven).

SPORT
JEUGDHOCKEY: 17.00 Kinikinis vs Chuchubis - Rust en Burgh.
JEUGDVOETBAL
WELPEN: 13.30 Oleander vs Willemstad A - Willemstad-terrein.
PUPILLEN: 13.30 Tamarijn A vs Willemstad B - Tamarijn groot; 14.00 Willemstad D vs Sithoc B - Sithoc; 14.30 Willemstad B vs Tamarijn B - Tamarijn klein; 15.30 Oleander B vs Willemstad C - Tamarijn klein.
ASPIRANTEN: 14.30 Leonidas B vs Willemstad D - Tamarijn groot; Veendam vs Willemstad A - Willemstad; 15.30 Sithoc B vs Willemstad E - Tamarijn groot.
JUNIOREN: 15.00 Sithoc A vs Willemstad A - C.D.M.; 15.30 Willemstad B vs Leonidas - Willemstad.
VOETBAL: 16.30 D.O.W. 2 vs Willemstad 3 - degradatiewedstrijd - Suvek; 17.00 Willemstad 6 vs Moret en Limperg - Willemstad-terrein.

IRA-leidster vrijgesproken

DUBLIN — Een bijzondere rechtbank in Dublin heeft mevrouw Marie Drumm, vice- presidente van de Sinn Fein, de (legale) politieke afdeling van de Provisionals van het Ierse republikeinse leger, vrijgesproken en haar invrijheidsstelling gelast. Ze was onlangs aangehouden.

Mevrouw Drumm was beschuldigd van intimidatie en ophitsing tijdens een toespraak die ze vorig jaar juni in de Ierse republiek hield. Ze is afkomstig uit Belfast in Ulster.

Huiscommissie raakt geduld met Nixon op

Witte Huis riskeert proces om geluidsbandjes

WASHINGTON — De commissie voor justitie uit het Amerikaanse Huis van afgevaardigden heeft het Witte Huis gevraagd of men vóór volgende week dinsdag 9 april wil antwoorden op een verzoek van de commissie om toezending van een aantal geluidsbandjes. De Huiscommissie heeft op 25 februari in een brief aan het Witte Huis gevraagd om 41 bandjes met gesprekken die Nixon in de periode februari — april 1973 heeft gevoerd met een aantal van zijn medewerkers, onder wie John Dean, John Ehrlichman en Bob Haldeman, en de voormalige minister van Justitie Richard Kleindienst. De commissie zegt deze bandjes nodig te hebben voor haar onderzoek naar een mogelijke verwijdering van de president, zo heeft de hoofd-adviseur van de commissie, John Doar, meegedeeld.

Doar zei dat het Witte Huis het recht heeft van de gevraagde geluidsbandjes die gedeelten te verwijderen die volgens het Witte Huis niets met het „impeachment" — onderzoek te maken hebben. Het is dan, aldus Doar, aan de commissie om te beslissen of Nixon „overeenkomstig de waarheid en redelijk" geeft gehandeld. Mocht dit niet het geval zijn, dan zal de commissie de president moeten dagvaarden de bandjes ter beschikking te stellen, aldus Doar.

Geduld uitgeput

De voorzitter van de Huiscommissie, het Democratische congreslid Peter Rodino, verklaarde gisteren dat hij zijn geduld begint te verliezen over de onwil van het Witte Huis om met de commissie samen te werken bij het vooronderzoek naar een mogelijke „impeachment". „Wij dragen in deze zaak een grondwettelijke verantwoordelijkheid. Wij hebben getracht het onderzoek uit te voeren in een geest van inschikkelijkheid met de president. Maar er kan een moment komen waarop geduld en inschikkelijkheid de procedure waar zij ons mee bezighouden kunnen schaden", aldus Rodino.

Het Republikeinse lid van de Huiscommissie Edward Hutchinson stelde zich achter de verklaring van Rodino en zei dat hij niet begreep waarom het Witte Huis nog steeds niet op de verzoeken van de commissie gereageerd heeft.

Ontvangst voor Harold Martina in Antillenhuis

DEN HAAG — Ter gelegenheid van het verblijf in Nederland van de heer Harold Martina, hield de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen drs R. F. Pieternella en zijn echtgenote op 30 maart een ontvangst in zijn ambtswoning. Onder de aanwezigen bevonden zich bekende Antilliaanse artisten zoals Ottmar Fraai, opera- en concertzanger, Julio Euson, winnaar van verschillende internationale songfestivals en Julian Coco, gitarist van internationale alure die gitaarlessen gegeven heeft aan prinses Christina. Het was voor de heer Martina een herzien van vele oude bekenden en een kennismaking met de opkomende generatie in de muziekwereld. Op de receptie waren namelijk ook aanwezig verschillende Antilliaanse jongeren die in Nederland muziek studeren. De heer Martina is op uitnodiging van de Sticusa in Nederland en zal naast opvoeringen in Haarlem, Groningen, Rotterdam en Amsterdam als solist optreden met het Nederlandse Kamerorkest op zaterdag 6 april in Diligentia in Den Haag. De muziekcritici zijn vol lof over zijn optreden in Haarlem en Groningen, die reeds hebben plaatsgevonden. Het Haarlems Dagblad schreef: „Harold Martina heeft zich doen kennen als een instrumentalist van grote muzikale begaafdheid en met een uitzonderlijke, natuurlijke dispositie." De heer Martina zal tot 9 april in Nederland verblijven.

SAMBUMBU

Lied gezongen bij de Judasoptocht, hier door Edna van Buena Vista.
Huda Huda Huda
mi mama bieuw ta bini
Huda Huda Huda
cara pariba bo contrele
nos ta batié na caja pariba e ta bai
contré na punt'i hanchi pa Seru Salasan
Huda Huda Huda mi mama bieuw (T867).

Judas, mijn oude moeder komt, je kunt hem tegenkomen in het oosten, we zullen hem op straat afrossen, op de hoek van het steegje naar de berg Salasan.

Een tamboerlied waarin de moeder van Bertha zegt dat zij niet willen hebben dat haar dochter met Jean trouwt; gezongen door Sheli van Kanga.
Si mi ta hende cu placa
m'a casa Bertha cu Jean
su ca'i panchi ta grandi
nan ta pasa un bida feliz.
Ai, tantanan nan ta rabia
nan ta cocobia. (T865).

Als ik geld had, zou ik Bertha met Jean laten trouwen; hij heeft een groot huis met pannendak, groot, ze zouden er gelukkig leven; de tantes zijn erg boos.

P.B.

DEN HAAG. — Minister Vredeling van Defensie is niet gelukkig met het bezoek dat een marine-eskader het afgelopen weekeinde heeft gebracht aan de Spaanse havenstad El Ferrol, de geboorteplaats van generaal Franco. Hij was niet op de hoogte van het bezoek en heeft daarom besloten een „strikte regeling te treffen, waarbij hij ruim van tevoren alle marinebezoeken aan het buitenland ter goedkeuring krijgt voorgelegd".

Beurs van New York

acf industries inc 49 5/8
airco inc 12 5/8
allied chemical corp 41 3/4
aluminium co of america 49 3/8
american brands inc 37 1/2
american can co [illegible] 1/4
american cyanamid co [illegible]
american electric power [illegible]
american metal climax [illegible]
american motors corp 9 5/8
american smeltin. and refining [illegible]
american telephone and telegraph 49
ampex corp 3 7/8
anaconda company 27
armco steel corp 23 3/8
atlantic richfield co 93 1/2
bendix corp 27 3/4
bethlehem steel 32 7/8
boeing corp 14 1/4
burlington ind 24 3/4
burroughs corp [illegible] 1/4
canadian pacific ltd corp 16 5/8
celanese corp 33 3/4
chase manhatten corp 49 1/8
chessie system co 50 5/8
chrysler corp 19 1/8
cities services co 45 1/2
colgate-palmolive co 26
colt industries inc 19 3/8
commonwealth edison 27 7/8
consolidated edison of new york 19 1/8
continental can co 25 1/2
continental oil 40 1/2
cpc international 32 5/8
curtiss-wright corp 11
curtiss-wright corp +a+ [illegible]
dart industries 18 1/4 exd
deere and company 39 1/4
dow chemical 63 3/4
dupont (e i) de nemour [illegible]
eastern airlines [illegible]
eastman kodak co 109 1/8
engelhard minerals and chemical 18 7/8
first national city corp [illegible]
ford motor co 50 1/8
fruehauf corp 23
general development corp [illegible]
general electric co 5[illegible]
general foods corp 25 3/4
general motors 49 7/8
general public utilities 18 1/2
general tel and electronics 24 1/8
getty oil 137
gillette co 36 1/4
gimbel brothers inc [illegible] 1/8
goodyear tire and rubber 17 1/4
grace (w r) and co [illegible]
[illegible]
[illegible] industries [illegible]
insilco corp 8 7/8 exd
intern [illegible]
intern harvester [illegible]
intern nickel of canada 3[illegible] 3/4
intern paper 5[illegible] 7/8
intern tel and tel 29
johns-manville corp 20 [illegible]
jones and laughlin steel 1[illegible]
kennecott copper corp 3[illegible] 1/2
kraftco corp 4[illegible] 3/4
ling-temco-vought 10 1/2
litton industries inc [illegible]
lockheed aircraft 4 7/8
marcor inc [illegible]
martin marietta corp [illegible]
may department stores co [illegible]
mcdonnel douglas corp [illegible]
mobil oil corp [illegible] 7/8
nabisco inc 3[illegible] 3/4
national cash register 3[illegible] 1/2
national distillers and chemical 14 3/4
national gypsum co 13 1/[illegible]
national steel corp 33 3/4
nl (national lead) industries 13
olin corp 15 1/2
pacific gas and electric [illegible] 3/4
penn central co [illegible] 3/4
pepsico inc [illegible]
phelps dodge [illegible]
philip morris inc [illegible] 1/4
phillips petroleum 57
procter and gamble co [illegible]
rca corp 19
republic steel corp 25 3/8
reynolds (r j) industries 43
royal dutch petroleum 33 1/8
santa fe industries [illegible]
sears roebuck and co [illegible] 1/8
shell oil co 56 3/4
southern co [illegible]
southern pacific co [illegible]
southern railway [illegible]
sperry rand corp [illegible] 3/4
standard oil co of california [illegible]
standard oil co (indiana) [illegible]
exxon corp [illegible]
sterling drug [illegible]
studebaker-worthington inc 34 3/4
sun oil company 44 3/4
texaco inc texas gulf sulphur
texas instruments inc [illegible]
texas utilities [illegible]
transamerica corp [illegible] 7/8
unilever nv 3[illegible] 1/[illegible]
union carbide corp 34 3/4
uniroyal inc [illegible] 3/4
united aircraft corp 25 7/8
united brands [illegible]
us steel corp [illegible]
western union corp 11 7/8
westinghouse electric corp 1[illegible]
woolworth (fw) [illegible]
american stocks
arkansas louisiana gas --
brascan 12 7/8
add new york stocks
average 3[illegible]
gulf oil canada 3[illegible] 3/4
caterpillar 56 1/8
columbia gas 2[illegible] 1/2
north am phil corp 19 1/4
western am [illegible]
[illegible]

HEER BOMMEL EN DE PRONEN

7925. — De heer Zielknijper keek verbaasd naar de grijsaard, die uit het vaartuigje op de oever klom. „Wat bedoelt u?" vroeg hij bleekjes. „Hoe kunt u de ouders van de pronen zijn? Dat is wetenschappelijk gezien een onmogelijke zaak." „Toch niet, héhéhé!" kakelde de oude. „Ik ben Hocus Pas, een magister in de zwarte kunsten; en met akwa lutum kan men een verdikte lapicox bereiden, dat weet je toch? Proondril! Niet moeilijk, want het gaat om de kwantiteit en niet om de kwaliteit. Ik zou een samenwerking?" herhaalde de zielkundige terugdeinzend. „Ik heb moeite met de erwten, die hun hersens vormen," legde de ander uit. „Het zou prettig zijn wanneer jij die vulde. Er heerst nu wel wanorde in de stad, en dat is nuttig, Héhéhé! Maar een verstandige vulling zou een prettiger wezen."

„M-maar dat.... dat lijkt op breinspoeling!" stamelde de geleerde." verzet mijn beroepsetiek zich tegen, geachte heer!" „Alsof je nu iets doet!" kraste Hocus Pas. „Je kunt beter maar meewerken, anders raak de Oerpoel, net als alle anderen!" Wat dat betekende wist de heer Ziel natuurlijk niet, maar heer Bommel begon er een idee van te krijgen. Hij tot de knieën in het water, en zijn angst had langzaam plaats gemaakt wroeging. „Het is mijn schuld, dat je hier aan de rand van de onderga Joost," sprak hij met bevende stem. „Je kunt beter je ontslag nemen, hier eenzaam laten verdrinken, als je me volgen kunt." „Het zou niet heer Olivier," zei de trouwe knecht. „Ik moet u wel volgen, me goedvinden."

Tiffany Jones

PAUL VLAANDEREN

Luister en kijk

VRIJDAG
CURACAO
CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica varia; 18.10 parade deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.15 aanv. muziek; 19.00 nieuws, 19.15 muz. uit Mecico; 19.30 een half uurtje met....; 20.00 music the way you like it!; 21.00 P.S.H. discotheque; 22.00 nieuws; 22.05 klassieke muziek; 23.30 nocturne; 23.55 pastoor Brada; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 kinderuurtje; 18.00 electric co.; 18.30 zero one; 18.45 stromen van kracht; 18.55 boletin pap.; 19.00 nieuws ned.; 19.15 trabao den nos comunidad; 19.30 mi rival; 20.00 medical center; 21.00 nieuws pap.; 21.30 Mary Tyler Moore-show; 22.00 Angel Job-show; 23.02 emergency.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.30 los picapiedras; 18.00 srta Cometa; 19.00 la italianita; 20.00 pantalla de plata; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 agencia X; 23.30 cine de medianoche (El hombre de la cuarta dimensión).

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 meteoro; 18.00 zorro; 19.00 una muchacha llamada Milagros; 20.00 gran viernes; 21.00 Daniela; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 combate; 23.30 los vengadores; 24.30 mensajes en la noche.

* * *

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 Autorama-show; 18.15 variacion musical; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 exitos musical; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

Sin sushi Corsow ta mas dushi

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discotec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 ripiti y gana (live); 19.00 headlines ned.; 19.05 eng. nieuws; 19.15 famia planeá; 19.30 mi rival; 20.00 cocktail musical; 21.00 pap. nieuws; 21.30 here's Lucy; 22.00 T.V. per luchtpost; 22.30 sixth sense.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.40 Faoende: Surinaams familie-progr. van Ursie Bento en Ruud van Hilten: Vakantie impressie Suriname; 18.34 radiokrant voor de N.A. en Suriname; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZATERDAG
CURACAO
CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 standby voor Sten; 10.30 een blik op de telex; 10.32 vervolg standby voor Sten; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticorom (int.); 12.10 noticorom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclame-hoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

* * *

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 09.00 sopotocientos; 11.15 televiveres; 11.30 la clave de Alejo; 12.30 los picarrocas; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 Linus; 14.30 Abbott y Costello; 15.30 clásicos familiares; 16.00 los catedráticos del ritmo.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 Popeye; 12.00 King Kong; 12.15 superman; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 matinee en Venevisión; 15.00 hormiga atómica; 15.30 halcones del espacio; 16.00 los diablos del volante; 16.30 el pájaro loco.

* * *

ARUBA
VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticas; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

Min. Van Genderen: "Ik ben geen racist"

PARAMARIBO. — In een [illegible] gesprek met minister O. van Ge[illegible]ren, districtsbestuur en decentra[illegible]tie, noemde deze de beschuldigin[illegible] die aan zijn adres waren gericht [illegible] aanleiding van de benoeming van [illegible] Koulen tot districtcommissaris [illegible] Marowijne niet steekhoudend. [illegible] minister werd namelijk verwe[illegible] raciale overwegingen een rol [illegible] hebben laten spelen bij de benoe[illegible] van deze districtcommissaris.

„Ik heb mr Koulen niet beno[illegible] omdat hij een creool is. Ik ben [illegible] racist, maar wél politicus. Ik heb [illegible] Koulen benoemd omdat hij poli[illegible] betrouwbaar is, en omdat ik [illegible] minister mijn politieke verantwo[illegible]delijkheid onderken. Dat wil ze[illegible] dat ik een dusdanige situatie [illegible] scheppen waaronder en waardoo[illegible] het regeringsbeleid kan realiseren.

Het district Marowijne, waarva[illegible] de gekozen vertegenwoordiger ben [illegible] een N.P.S.-district. De N.P.S. he[illegible] tot vandaag de hegemonie over [illegible] district gehad. Ik ken het wezen [illegible] dit district, waar ik geboren ben. [illegible] als zodanig heb ik de heer Koulen [illegible] districtcommissaris benoemd en [illegible] past binnen het beleid van de N.P[illegible]

WILLEMSTAD — De vakb[illegible] CFW en de firma C. F. Muskus & [illegible] hebben donderdagavond in [illegible] AVV-C-gebouw een tweede cao [illegible] dertekend. In deze cao — met [illegible] duur van twee jaar en negen maan[illegible] — is o.m. opgenomen een loons[illegible]hoging van 15 gulden per maand [illegible] terugwerkende kracht vanaf 1 o[illegible]ber 1973 tot en met 1 januari 19[illegible] Met ingang van 1 januari van dit [illegible] werd bereikt dat de lonen opni[illegible] met tien gulden werden verhoo[illegible] Onder deze cao vallen 15 wer[illegible]mers. De foto geeft het moment [illegible] van de ondertekening van de cao.

Beurs van Amsterdam

7 pct ned 66 84.20
akzo 55.10
heinekens bel en beh 178.50
heinekens bier 189.50
hoogovens 73.10
[illegible] 75
philips 32.30
unilever 106.10
kon olie 89.20
k l m 71.[illegible]
[illegible] 141.50
v ommeren 372
scheepvaart unie 123
a b n 245
nat nederlanden 69.10
nijverdal-ten cate[illegible] --
alg bank [illegible] 70
amro bank 64.40
bergos 262
v berkel 177
bols 118.50
crediet ver beer --
buehrmann tetterode 75.80
bijenkorf beh 75
calve 144.50
cur handelmij 173
elsevier 390
fokker 38.20
v gelder 77.50
gist-brocades [illegible] 74.90
vd grinten 217
hagemeijer 106.20
internatio-muller 66.30
kon ned papier 82.50
naarden 55.50
o g e m 30.50
pakhoed 159
rijnschelde 275
e m s 16.40
scholten-honig 62
v m f 167.50
ver ned uitgeversbedr 115
werelhaven 108
wessanen 137.50
ant-brouwerij --
ant-verf --
aruba electra 152
sur brouwerij --
converto 600
goldmines 285
ika tel mij 151
nefo 70.10
robeco 192.50
rolinco 132
utilico --
alcan alum 36.25
ned ant 7 3/4 '71 83
ned ant 6 1/2 '67 77.20
ned ant 5 '60 85
ned ant 4 1/2 '59 90.10
ned ant 4 1/2 '62 76
anp/cbs indices
inter concerns 84.8
industrie 132.8
scheepvaart 127.7
banken 137.1 herh 137.1
handel 116.1
algemeen 111.0

BORD MISLEIDT TOERISTEN

Grot bezoek is flopbezoek



Kwart voor tien: hek is stevig gesloten.

WILLEMSTAD — Wie naar de Grotten van Hato wil gaan komt bedrogen uit. De laatste tijd zijn er veel klachten binnengekomen van verwaarlozing en dat de Grot tijdens de openingstijden dicht zou zijn. De Amigoe is op onderzoek uitgegaan en vond donderdag inderdaad het toegangshek gesloten met een indrukwekkend slot op het totaal ingedeukte hekje. Tot zover nog niets aan de hand, want de omrastering is kennelijk al lang geleden bezweken zodat het slot een beetje grotesk aandoet. Nergens een teken van leven te bespeuren of een briefje dat de „gids" zo terug komt of zo iets. Wel een bord met de openingstijden van 9-12 en van 2-5, zondags van 9-5 en maandag de gehele dag gesloten. Toegangsprijs een gulden, kinderen half geld. Wij geven de moed niet op en beklimmen de stijle trap die naar de grotten voert, in de hoop dat de deuren daar open zijn. De zware deuren zijn echter stevig gesloten en een beetje moedeloos lopen wij weer naar beneden ervan overtuigd dat de openingstijden in ieder geval niet kloppen.

Het tuintje voor de trap is een woestenij en lijkt al tijden niet betreden. Overal liggen scherven van wat eens betonnen paddestoelen zijn geweest en het enige „zoogdier" dat wij tegenkomen is een armzalig hondje dat driftig begint te kwispelen. Het is inmiddels kwart voor tien geworden en wij besluiten weg te gaan. Als wij in de auto willen stappen komt er iemand aanlopen met een pakje in de hand. Hij doet alsof er niets aan de hand is en overhandigt ons de sleutel met de mededeling dat hij straks wel komt, maar eerst moet eten. Hij roept ons nog na dat de flashlight het niet doet. Het is echter gelukkig niet zo erg donker in de grot want de meeste lampen doen het nog wel, de kapotte zijn echter nooit vervangen en liggen troosteloos op de grond.

Na een tijdje raak je aan het schemerdonker gewend en voetje voor voetje — de grond is soms door het druipen spiegelglad — bewegen wij ons door de grot. Er is weinig van te zeggen, of het moest zijn dat de taferelen danig verwaarloosd zijn, sommige zijn helemaal vernield. Sneeuwwitje is nergens meer te bekennen. Alleen Maria door de eeuwen heen gevormd uit druipsteen is niet door de vandalen aangeraakt, men kan er gelukkig niet bij. In het midden van de grot heeft de jeugd een soort tent gebouwd, wat de doorloop ernstig belemmerd. Het moet een soort spookhuis geweest zijn gezien een eenzaam doodsmaker. Het ligt nu vol met vuile kranten die achteloos zijn achtergelaten.

Na een half uur staan wij weer buiten en knipperen onwennig tegen het felle daglicht. De gids is niet meer komen opdagen. Als wij beneden komen staat hij in het huisje en neemt de twee gulden in ontvangst. Op ons verzoek wil hij dan nog wel een entreekaartje scheuren. Een beschamende ervaring. Het is niet aan te raden zijn buitenlandse gasten op een bezoek aan de grot te „trakteren," wil men niet in verlegenheid worden gebracht. Toeristen worden nog steeds door het bord „Hato Caverns" op het bestaan van deze flop gewezen. Niemand is op het idee gekomen dit bord nu eens weg te halen. Zolang de grotten niet opgeknapt worden en van een deugdelijk gids voorzien, die ook aanwezig is tijdens de openingstijden, lijkt ons het bord misplaatst.



Scherven van wat eens betonnen paddestoelen zijn geweest.



Sneeuwwitje is nergens meer te bekennen.

Franca C. met stenen bekogeld

WILLEMSTAD — De politie maakt eenieder er nogmaals op attent dat het ten strengste verboden is voor voetgangers zich op de nieuwe vaste brug te bevinden. Er zijn klachten gekomen van het passagiersschip "Franca C" dat door kinderen vanaf de nieuwe brug met stenen zou zijn bekogeld.

Ook zijn klachten ontvangen dat automobilisten tijdens het rijden op de brug flessen naar buiten gooien. Dit mag elders al niet en op de brug komt daar nog eens extra gevaar voor de schepen bij.

Er zal tegen een ieder die zich aan het bovengemelde schuldig maakt zeer streng worden opgetreden, aldus een communique van de politie. Ouders van kinderen die zich aan deze overtredingen schuldig maken zullen worden aangesproken en zijn in voorkomende gevallen aansprakelijk voor alle schade.

Teenprincess/Miss Teenage



Boven, v.l.n.r.: MONIQUE WALLE; 16 jaar, ETAO, haarverzorging, zwemmen, radio, jazz en uitgaan. SHARINE COFFIE; 16 jaar, MAVO 4., zwemmen, dansen, jazz en muziek. SCARLETT ANTONIA; 16 jaar, 2 MAVO 4, ballet, jazz, zwemmen en muziek. SUSANA JULIET; 17 jaar, 4 MAVO 4, basketball, karate en "ambiente" creeren.
ONDER: SOLANGE DE CASTRO; 16 jaar, 3 MAVO 4, postzegels verzamelen, reizen en dansen. LUDRID SCHOTBORG; 15 jaar, 2 MAVO 4, muziek en toneelspelen. EVELIA FELIDA; 15 jaar, 2 MAVO 4, dansen, feest vieren, correspondentie en telefoneren. ILVIENNE GARMERS; 14 jaar, 1 MAVO, zwemmen en vrienden maken.

Nieuwe classificatie-commissie in hospitaal

WILLEMSTAD — De heer P. Langereis van Shell Curaçao en een commissie bestaande uit drie leden van het Sint Elisabeth hospitaal en vier bestuursleden van de vakbond CBV, christelijke bond van werknemers in de verplegende instellingen, zijn thans bezig met classificatiewerkzaamheden voor alle administratieve functies in genoemd hospitaal.

In een gezamenlijk communique van de stichting Sint Elisabeth hospitaal en de vakbond CBV wordt hiervan melding gemaakt.

Zo werd medio 1972 besloten alle administratieve functies in het hospitaal te classificeren. Tijdens het cao-overleg werd overeengekomen dat deze classificatie van kracht zou zijn voor de afdelingen, c.q. functies t.w.: hoofdadministratie, administratie op de afdelingen, centrale sterilisatie, centrale keuken, ziekenverzorgers met O.K. aantekening, bouwkundige en technische dienst, bakkerij en portiers.

Aangezien de C.B.V. na de classificatie van de administratieve funkties in 1972 niet akkoord kon gaan met de procedure, die gevolgd was door het bureau dat deze werkzaamheden heeft verricht, werd tijdens het c.a.o.-overleg in 1973 besloten alle administratieve funkties opnieuw te classificeren, gelijktijdig met de bovenvermelde afdelingen c.q. funkties. De beoordeling zou geassisteerd worden door een begeleidingscommissie.

Ondanks deze nieuwe opzet bleek toch bij het vorderen van het onderzoek dat eventuele resultaten niet gesteund zouden worden door het onontbeerlijke vertrouwen van C.B.V., betrokkenen en staffunktionarissen.

Besloten werd toen een commissie van onderzoek in te stellen, bestaande uit een bestuurslid, een lid van de direktie, een vertegenwoordiger van de C.B.V. en een staffunktionaris, welke als opdracht kreeg na te gaan of de gevolgde procedure wel of niet juist was. Deze commissie kwam tot de conclusie dat de destijds aangezochte deskundige - de classificatie niet tot een goed einde zou kunnen brengen.

Daarna heeft het Hospitaal in overleg met de C.B.V. de heer P. Langereis bereid gevonden dit werk opnieuw uit te voeren. Verschillende contacten tussen de heer Langereis en resp. hospitaal en C.B.V. hebben de partijen ervan overtuigd dat de heer Langereis deze belangrijke taak op de juiste wijze zou kunnen uitvoeren. De heer Langereis is werkzaam bij Shell Curaçao N.V. en heeft jarenlange ervaring op dit gebied. Aldus het gezamenlijke communique.



WILLEMSTAD. — Gedeputeerde E. Jesurun van Volksontwikkeling en Cultuur heeft donderdag op het bestuurskantoor een gesprek gehad met verschillende vakbondsleiders in verband met de exploitatie en het in gebruik stellen van het recreatiecentrum te Lagoen. Dit gesprek, zo verneemt de Amigoe, is zeer positief verlopen. De vakbondsleiders zullen op 20 april dit recreatiecentrum gaan bezoeken om te kijken hoe de situatie nu is. Bij de foto: gedeputeerde Jesurun in gesprek met de vakbondsleiders.

Film luchtvaartpioniers via TeleCuracao

WILLEMSTAD. — De firma S. E. L. Maduro & Sons, passage-afdeling, zal morgenavond (zaterdag) om kwart over zeven via TeleCuraçao een film vertonen over een brokje vlieghistorie. De film zal worden ingeleid door de heer D. S. van der Werf en geeft een prachtig beeld van Curaçao in het tijdperk van watervliegtuigen op Scadta-eiland, aldus een persbericht van S. E. L. Maduro && Sons.

Het is dit jaar veertig jaar geleden dat de „Snip" de reis van Nederland naar Curaçao maakte en veilig landde op „Hato" ofwel de dr Albert Plesmanluchthaven. Naast Albert Plesman waren er meer luchtvaartpioniers in Nederland, onder anderen Jan Dellaert, de man die Schiphol bouwde.

Dit jaar viert ook de A.L.M. haar tienjarig bestaan, terwijl vanaf gisteren de K.L.M. een DC-10 in geregelde non-stopdienst van Curaçao naar Amsterdam heeft opgenomen. De vliegtuig — volgens dienstregeling is negen uur en tien minuten.

Dellaert was ook de man die in de jaren dertig op Curaçao kwam kijken hoe ons eiland in de luchtvaart kon worden betrokken en ging op zoek naar een plaats waar in de toekomst vliegtuigen zouden kunnen landen. Tijdens die expeditie maakte een van zijn medewerkers, de vader van de huidige K.L.M.-areamanager voor het Caribisch gebied, Midden- en Zuid-Amerika, de heer C. de Vries, een groot aantal filmbeelden. Die beelden werden tot een film gemonteerd en het resultaat daarvan kan men morgen zien via TeleCuraçao.

Rectificatie Walt Disney voor een rolstoel

WILLEMSTAD. — Jammer dat gisteren de belangrijkste adressen zijn weggevallen in het artikel over de actie van een damescomité voor rolstoelen voor de gehandicapten van het mgr Verriet-instituut. Iedereen die aanbiedingen heeft, initiatieven naar voren wil brengen, kaartjes wil bestellen, kan terecht op de volgende adressen: mej. Ingeborg Zielinski, Polarisweg 27, tel. 35741; mevr. Maria van Mourik, Slokéweg 15, tel. 79272. Engelssprekenden kunnen zich in verbinding stellen met mevr. Kay Mead, prof. Kernkampweg 6, tel. 36966; mej. Joke Yard, contactpersoon scholen, Brionschool, tel. 54948 's middags thuis Heerlenstraat 7, tel. 53223. Shellwerknemers kunnen hun kaarten bestellen bij Edith Bailey, sportkoningin en de missen Bonbiní, Sympatica en Fotogenica zult u op de koopavonden en in de stad met kaartjes aantreffen. Tik Tak (O. en P.), Mensing en boekhandel Edine hebben ook vanaf vandaag kaartjes. De dames van het comité hopen dat er geen gaatje open zal zijn op 3 mei in de Drive-In.

Auto in brand schade 11.000

WILLEMSTAD — Een dure wagen — schade 11.000 gulden opgegeven door de politie — is gisteren omstreeks 10 uur geheel uitgebrand. De bestuurster reed met de auto over de Fokkerweg toen zij rook uit het dashbord tevoorschijn zag komen. Zij parkeerde de auto en belde haar echtgenoot op om hem van het probleem op de hoogte te stellen.

Terwijl zij aan het bellen was zag zij de auto in brand vliegen. De auto brandde geheel uit. De dame was all-risk verzekerd. De brandspuit van Steenrijk verleende assistentie.

Kosten levensonderhoud weer gestegen

WILLEMSTAD — Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor de Ned. Antillen (excl. Bonaire en de Bovenwinden) is gestegen van 122.2 in december 1973 tot 124.8 in de maand januari 1974; dit komt neer op een stijging van 2,1 pCt. Over deze periode werden naar sektoren prijsstijgingen waargenomen voor "voedings- en genotmiddelen" van 4,5 pCt voor "woning" 0,8 pCt voor "kleding en schoeisel" 0,2 pCt en voor de sektor "overige" van 0,5 pCt. Binnen de sektor "voedings- en genotmiddelen" werden de grootste prijsstijgingen geregistreerd voor de subgroepen brood en gebak, peulvruchten en grutterswaren, suiker, thee, koffie en cacao, vetten en oliën, roken. Aldus opgegeven door de R.V.D.

Twee aanhoudingen in cocainesmokkel

WILLEMSTAD — Het drugteam heeft woensdag twee jeugdige personen op het vliegveld aangehouden verdacht van overtreding van de opiumlandsverordening. S. een 20-jarige jonge man bleek uit Colombia te zijn gekomen met 180 gram cocaine met een marktwaarde van 500 dollar. De coke werd overgedragen aan L. op wie het werd aangetroffen. Beiden zijn ingesloten hangende het onderzoek.

Blenchi-school houdt grote fair

WILLEMSTAD — De Blenchischool aan de Pater Euwensweg houdt zaterdag 6 april 's avonds van acht tot half twaalf een tentoonstelling van het werk van de leerlingen. Tevens is er een grote fair. Door het bedrijfsleven zijn mooie prijzen beschikbaar gesteld. Er is een schiettent, grabbelton, rad van avontuur, ringwerpen, vissen, balwerpen, muziek en warme hapjes. Tot de grootste attracties behoren een retour met de ferry naar Aruba en een deurprijs: een herenfiets.

Entree voor volwassenen een gulden. Kinderen gratis.

Obra y Logra over spelling

WILLEMSTAD. — Voor TeleCuraçao zal zondag 7 april 's middags van twee tot vier uur weer een programma van Obra y Logra te zien zijn met als onderwerp „Ortografia di Papiamento". Moderator heer Gabriel Muñiz; panelisten: heer Antoine J. Maduro; mevr. Lucille Haseth; de heren Pedro M. Maduro, David L. Capriles, Sidney M. Joubert, Edward de Jongh en Augustin Diaz (La Prensa). Het programma zal ook door Radio-Hoyer worden uitgezonden.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Zepp Wever; La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren:	werkdagen	08.15-12.00
		14.00-17.30
	zaterdag	08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen. tel. 4555.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The day of the jackal (14 jr); 24.00 They came to rob Las Vegas (18 jr); Rialto: 20.00 Enter the dragon (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 The Salzburg connection (14 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Charley Varrick (14 jr); 24.00 The proud and damned (18 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
DIVERSEN
TENTOONSTELLING: 16.00-21.00 wetenschappelijk - Sociedad Bolivariana.
SPORT
CLUB SURINAME: 20.00 bingo-drive.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelen.
EAGLECLUB: 20.00 badminton.
DOMINO: 20.00 knockout - Oranje-vereniging - Jamanota vs J.P.A. - Club Bonaire, San Nicolas.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A.: 13.30-16.30 zwemlessen - kinderen; 19.00-21.00 tienerclub - tieners - clubgebouw San Nicolas.
JAYCETTES: 16.00 bake sale - CU-gebouw, Santa Cruz.
TENTOONSTELLING: 14.00-18.00 wetenschappelijk - Sociedad Bolivariana.
Y.M.C.A.: 15.00 vliegerwedstrijd - kinderen tot veertien jaar - L.S.P.
SPORT
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur geopend voor leden.
ARUBA LITTLE LEAGUE
SOUTH LEAGUE: 13.30 Y.M.C.A. vs A.C. hotel; 15.30 Banco Popular vs Aruba Trading - Pepsi Cola-terrein.

Drastische veranderingen in verkeer

ORANJESTAD. — Het verkeer met motorrijtuigen in Oranjestad zal zeer binnenkort een drastische verandering ondergaan met het doel om de diverse opstoppingen vooral tijdens de spitsuren tot een minimum terug te brengen.

Straten die tot nu toe tweerichtingsverkeer kennen zullen éénrichtingverkeer krijgen.

De veranderingen komen hierop neer dat er oost/west en vice versa en noord/zuid en vice versa rijrichtingen zullen ontstaan.

Zo wordt bijvoorbeeld de Havenstraat over haar gehele lengte een éénrichtingsverkeerstraat van oost naar west en zal het niet meer mogelijk zijn om vanaf Jkong Hing Supermarket in oostelijke richting de Havenstraat in te rijden.

De veranderingen die reeds volgende week geleidelijk aan geintroduceerd zullen worden, zullen door advertenties in dit blad en verkeersborden ter plaatse worden bekendgemaakt.

Aspirant voetbal

ORANJESTAD — Van de secretaris van de aspirant voetbalcommissie van de AVB de heer Eddy Laaf wordt vernomen dat de competitie van deze afdeling in de eerste week van volgende maand zal beginnen. Verwacht wordt dat een groot aantal teams aan deze competitie zal gaan deelnemen.

Monument getuigt van jarenlange relaties

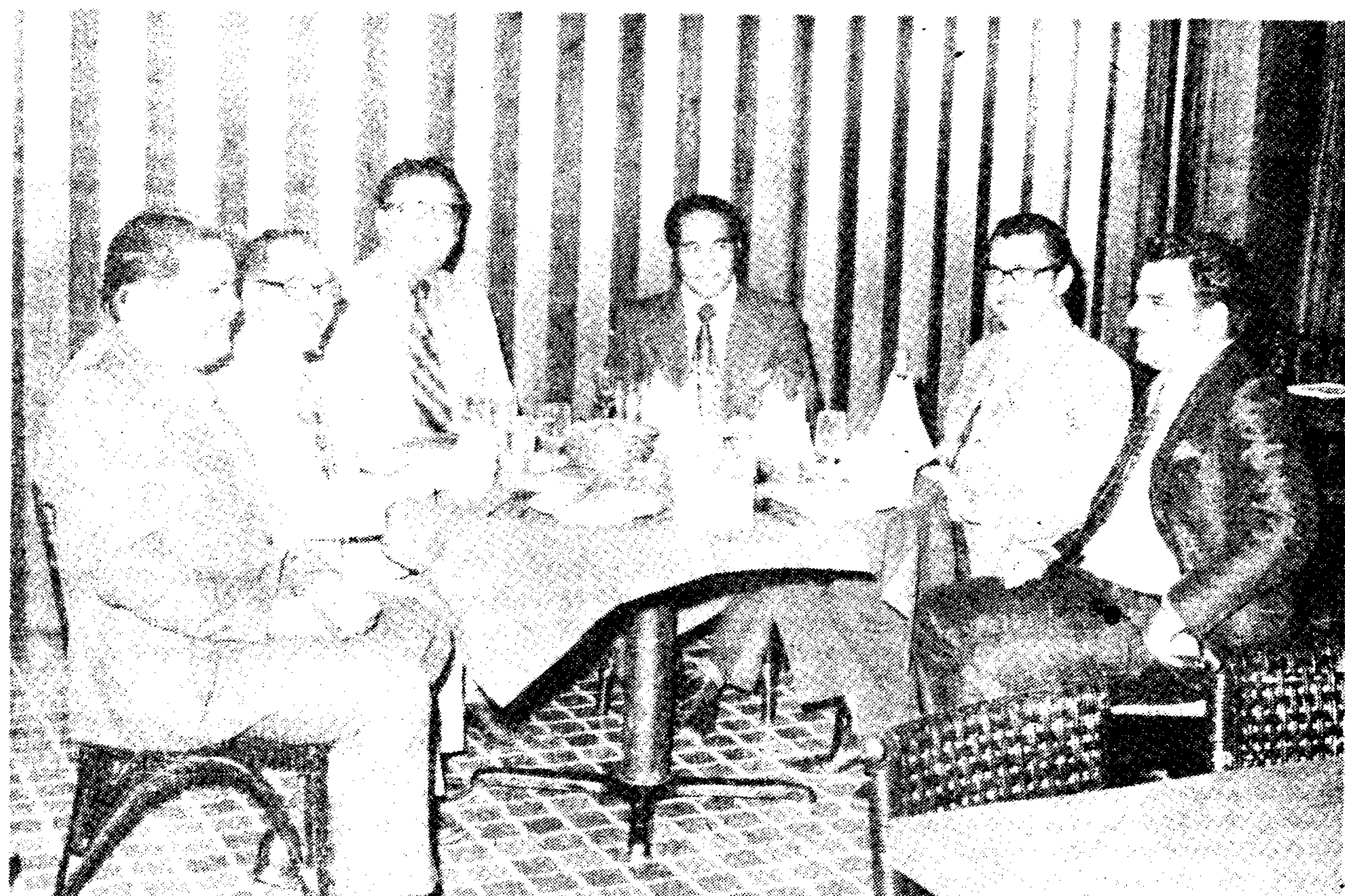
KLM plaatst geschenk aan Aruba in luchthavengebouw

BEATRIXLUCHTHAVEN — Tijdens een korte plechtigheid in de hal van de Prinses Beatrixluchthaven heeft de onderdirecteur van de KLM de heer R. J. Vogels gistermiddag namens zijn maatschapij een geschenk aangeboden voor het fraaie Arubaanse luchthavengebouw. Het kunstwerk — een sculptuur van tweeenhalve meter hoogte op elkaar, waarop een bewerkte bronzen bol ongeveer een meter in diameter, werd vervaardigd door de Nederlandse beeldhouwer Wout Maters. Het verzinnebeeldt de aarde met Aruba als blinkend middelpunt. Voordat de heer Rein Vogels de echtgenote van gezaghebber Jossy Tromp, mevrouw Tromp verzocht het geschenk te onthullen stelde deze dat de KLM dit geschenk aanbiedt met de wens dat er steeds meer houders van Europese paspoorten op Aruba zullen komen om onbezorgd te genieten van de gulheid van moeder natuur waarmee Aruba gezegend is.

Bij de onthulling van het KLM-geschenk waren gistermiddag in de hal van de Prinses Beatrixluchthaven aanwezig gezaghebber en mevrouw Tromp die direct na de onthulling via Curaçao naar Nederland vertrokken, leden van het bestuurscollege, de heer en mevrouw Rein Vogels, Luis Jansen en echtgenote KLM-vertegenwoordiging Aruba, en E. M. Ruiz van KLM Curaçao, hoofd toeristenbureau Betty Arends, luchthavenmeester A. van Herwaarden, voorzitter Kamer van koophandel Albert Raven, directeur van Holland Herald, Jack Velleman — die in augustus aanstaande met een speciale Arubaanse editie uit gaat komen — Padu Lampe van de ALM, chef vreemdelingendienst luchthaven Wiunnink en chef douane Brouw alsmede een groep reisagenten en vertegenwoordigers an de pers.

Na een korte inleiding door Aruba's KLM-man Luis Jansen sprak de heer Rein Vogels en kort woord waarbij hij teruggir naar de eerste bezoekers uit Europa aan Aruba in het begin van de estiende eeuw, zoals Amerigo Vespucci die over het eiland der reuzen sprak en verhaalde dat de vrouwen wel anderhalve palm groter waren dan hij zelf. De heer Vogels memoreerde dat Chris Engels met zijn studie over opgravingen te Malmok wat licht bracht in deze tijdsverhalen. Vast staat aldus de heer Vogels, dat het eiland Aruba zonder reuzen een reusachtig eiland is gebleven zowel voor de bevolking als de bijna 100.000 toeristen die ieder jaar van de stranden, zon en casino komen genieten. In dit verband wees de heer Vogels erop dat het bijna veertig jaar is geleden dat de KLM banden met Aruba houdt — toen was Fifi Eman de eerste generaal agent van de KLM op Aruba. Sinds 1935 komen er KLM vliegtuigen op Aruba en sinds 1949 is er een verbinding met Europa via Curaçao. Sedert enige weken echter heeft de KLM ook een rechtstreekse verbinding Amsterdam naar Aruba ingelegd, niet voor de blauwe of bruine ogen waarmee we elkaar op gelijk niveau kunnen aankijken maar met het puur zakelijke doel het toerisme naar Aruba uit Europa een duw in de rug te geven. Hij verzekerde bij de verdere uitbouw van toerisme de hulp van de KLM omdat een nieuwe toeristenstroom uit Europa beide belangen dient.

Zeer binnenkort kunt u op Aruba met de betrouwbare en modernste en wide body, de DC-10-30 een groep journalisten uit Europa verwachten met het doel honderdduizenden lezers in Europa over Aruba te vertellen. Gezien het huidige verschil in prijsniveau vooral veroorzaakt door de vrijwel uitsluitend luxueuze accomodaties zal veel moeite en nog wel enige tijd nodig zijn om grote resultaten te verwachten. De KLM en de met haar samenwerkende reisorganisaties zullen alle zeilen moeten bijzeten om Aruba in zoveel mogelijk aantrekkelijke dat betekent betaalbare, toeristenpakketten onder te brengen. De koninkrijkstarieven maken een vliegreis naar uw reusachtig eiland al voor duizenden Nederlandse toeristen mogelijk. Als Indonesie, Japan, USA, Kenya en Mexico steeds meer gevraagde vakantiebestemmingen zijn, moeten de Antillen ook jun graantje van de markt kunnen meepikken. Het succes zou misschien te verhaasten zijn als ook de landarrangementen op basis van een soort van koninkrijkstarieven te noteren waren. Dan zou men misschien pas echt van een Nederlandse toeristenstroom kunnen gaan spreken.



ORANJESTAD. — Dezer dagen heeft de onlangs tot direkteur van het kabinet van de gevolmachtigde minister te Den Haag benoemde heer Chenco Yarzagaray een bespreking gehad met het Arubaanse Bestuurscollege. Dit was een bespreking in het kader van de opdracht die hij van de Minister President had ontvangen om alle bestuurscolleges op de eilanden te bezoeken en kennis met hen te maken. Er werd gesproken over de vorm van samenwerking met het Kabinet in Den Haag. Problemen die zich in het verleden hebben voorgedaan werden besproken, evenals de wensen hoe men deze samenwerking gaarne in de toekomst zou zien. Van links naar rechts op de foto: Gedeputeerde Chai Lacle, Eilandsekretaris John Booi, Gedeputeerde Max Croes, Gedeputeerde Guillermo Trinidad, Gedeputeerde Rudi Frank en de nieuwe direkteur van het kabinet de heer Chenco Yarzagaray, die waarschijnlijk half april naar Nederland zal vertrekken. Hij zal de eerste Arubaan zijn die deze post bij het Kabinet van de gevolmachtigde minister gaat bekleden.

MEER AFNAME PER VERBRUIKER IN 1973

Nettowinst bij Elmar twaalf procent hoger

ORANJESTAD — Aan de op vrijdag 19 april aanstaande te houden aandeelhoudersvergadering van de Electriciteitsmaatschappij Aruba (ELMAR) welke in de vergaderzaal van het bedrijf op Aruba wordt gehouden, zal worden voorgesteld om tien procent uit te delen op de geplaatste aandelen B. De ELMAR maakte een nettowinst van 1.294.740 (verleden jaar 1.155.867), waarvan 680.000 gulden zal worden toegevoegd aan de algemene reserve waardoor deze reserve thans totaal 2.720.000 gulden bedraagt. De heer E. G. Maduro is aan de beurt van aftreden als commissaris doch wordt hiervoor weer kandidaat gesteld met als tweede kandidaat ir J. Rodenburg. Uit het verslag blijkt dat dit jaar verwacht wordt dat besprekingen met de overheid zullen plaatsvinden over het opnieuw vaststellen van de verkooptarieven, waarvoor afgelopen jaar reeds de nodige gegevens aan de overheid werden verstrekt.

Ofschoon het aantal verbruikers met rond driehonderd toenam, aldus het goedverzorgde jaarverslag dat geopend wordt met een fraaie kleurenfoto van Rob Vermeer van Checkpoint, was de stijging van de electriciteitsverkoop met 15.5 procent toch ook in 1973 in belangrijke mate het gevolg van een grotere afname per verbruiker. De gemiddelde opbrengst per 100 verkochte kwh daalde mede daardoor van f. 8.21 in 1972 tot 8.05 in 1973. De totale opbrengst nam evenwel toe met 13.2 procent. Door een verdere verbetering van de efficiency konden de kostenstijgingen binnen redelijke grenzen worden gehouden. De exploitatiekosten over 1973 bedroegen 4.762.174 tegen 4.170.063 gulden in 1972. De exploitatieinkomsten waren 8.102.732 (7.156.982). Aan winstbelasting was het bedrijf in 1973 verschuldigd 1.106.100 tegen 965.227 in 1972. Met voldoening ziet de directie van de ELMAR terug op de gunstige ontwikkelingen op Aruba gedurende het verslagjaar. Het toerisme blijft zich in opgaande lijn bewegen en het aantal overnachtingen in het bijzonder verbeterde met 24.2 procent met een gemiddelde van 7.8 overnachtingen per toerist tegen 6.7 in het voorgaande jaar. Op de Beatrixluchthaven werden ruim 443.000 passagiers afgehandeld, een stijging van 8.5 procent.

Uitvoerig staat het verslag stil bij de verschillende bouwactiviteiten op Aruba en de uitbreiding van de Lago. De verscheping van geraffineerde olie-producten bedroeg in het verslagjaar ruim 154 miljoen barrels hetgeen 7.7 procent meer is dan in 1972. Bovendien werden nog ongeveer tien miljoen barrels ruwe olie opgeslagen. Waar eerst omstreeks eind 1974 de eerste grote bouwprojecten op het ELMAR-net zullen worden aangesloten wordt voor 1974 ten aanzien van de electriciteit-verkoop een meer normale groei van ongeveer negen procent verwacht. Tenslotte bedankt de directie de 142 man personeel die zich afgelopen jaar voor het bedrijf hebben ingezet.

Basketball Aruba VS afgelast

ORANJESTAD. — De aangekondigde basketbalwedstrijden tussen de Arubaanse selectie en Mercer County College uit de Verenigde Staten zullen dit weekeinde beslist niet doorgaan.

Op maandag j.l. nog vernam de Aruba Basketbalbond van de Amerikanen dat men present zou zijn en dat men dag en uur van aankomst zou laten weten.

Tot gisteren echter werd niets meer vernomen zodat het voor de ABB onmogelijk is om voor dit weekeinde nog wedstrijden te organiseren.

Het is niet bekend of de wedstrijden tegen de Amerikanen die een week op Aruba zouden blijven nog op latere datum zullen worden gehouden.

BERLIJN. — Een kortere versie van het drama Henry IV is ontdekt door een kenner in Duesseldorg. Het is een manuscript dat Shakespeare drie jaar vóór zijn dood maakte. Het zal binnenkort worden uitgegeven. De kenner, Dieter Schamp, had al eerder een blijspel van Shakespeare ontdekt.

Mr De Haas in ziekenhuis

ORANJESTAD. — Begin deze week is de officier van justitie mr. M. L. de Haas op advies van zijn dokter met spoed naar Nederland vertrokken voor een oogoperatie.

Hij werd opgenomen in het ziekenhuis te Nijmegen waar de operatie plaatsvindt.

Tijdens de afwezigheid van de officier van justitie komen de officier mr. J. A. Blok en de substituut officieren mr. jhr B. W. van Riemsdijk en mr. W. R. Rooring naar Aruba om de werkzaamheden waar te nemen.

Esmacar-vergadering gaat 21 april door

ORANJESTAD. — De jaarlijkse algemene ledenvergadering van de zwem- en polovereniging Esmacar, uitgeschreven voor aanstaande zondag 7 april is uitgesteld.

Deze vergadering zal nu op zondag 21 april aanstaande in de „no coat room" van het Talk of the Town hotel worden gehouden.

Estrella-Jai Hind Hedenavond op Aruba

ORANJESTAD. — Gebruikmakend van de gelegenheid dat de jeugdvoetbal-selectie-wedstrijden op Aruba vanavond niet doorgaan heeft kampioen Estrella het Surinaamse elftal Jai Hind dat momenteel op Curaçao speelt, uitgenodigd voor een wedstrijd op Aruba.

Deze wedstrijd Estrella — Jai Hind wordt hedenavond acht uur in het Wilhelminastadion gespeeld.

HWU protesteert bij AHA tegen FTA-actie

ORANJESTAD. — In verband met de activiteiten van de FTA onder het administratief en boekhoudkundig personeel in de hotels op Aruba heeft de Hotel Workers Union (HWU) gisteren een telegram gezonden aan de president van de Aruba Hotel Association (AHA) waarin ten scherpste geprotesteerd wordt indien de AHA een andere vakbond dan de HWU voor het hotelpersoneel gaat erkennen. Dit om moeilijkheden tussen de HWU en de hoteldirecties te voorkomen. De HWU wijst in dit verband op artikel één van de cao's met de hotels gesloten, waarin duidelijk staat dat de HWU de alleenvertegenwoordiging heeft voor het personeel van die hotels.

Zover het HWU telegram aan de AHA. Het blijkt echter dat administratief en boekhoudkundig personeel in de hotels niet onder dit cao vallen. Zij hebben zich thans via de FTA georganiseerd en willen via de FTA een cao sluiten of met ieder hotel afzonderlijk of met de AHA voor alle hotels gezamenlijk.

Op de vraag aan HWU-voorzitter A. Janga waarom de HWU nimmer deze groep heeft georganiseerd deelde de heer Janga Amigoe mede dat de hotel-directies steeds geweigerd hebben dat het administratief en boekhoudkundig personeel, vanwege haar positie bij de staf behoort en niet onder de cao kan vallen. Herhaalde malen aldus de heer Janga hebben wij dit ter sprake gebracht, steeds met een negatief resultaat.

Indien de AHA of hoteldirecties thans wel de FTA gaat erkennen, dan is dit niet juist.

Op de vraag van Amigoe wat de HWU ervan denkt indien twee vakbonden bij een hotel de leden vertegenwoordigden, in dit geval de HWU voor bedienend personeel en FTA voor administratief personeel, zoals bv. nu gebeurd bij hotels waar FTA casino heeft en HWU personeel, stelde de HWU-voorzitter geen voorstander hiervan te zijn omdat twee vakbonden bij een bedrijf, ondermeer bij onderhandelingen op teveel moeilijkheden stuit. Daarnaast komt er een verdeeldheid onder de werknemers hetgeen het werk niet ten goede komt.

Ten aanzien van casino van Aruba Caribbean Hotel merkte de heer Janga op dat een duidelijke afspraak werd gemaakt tussen HWU en FTA zich niet op elkanders terrein te begeven.

De heer Janga ziet deze nieuwe FTA actie als een poging om de HWU kapot te maken, waartegen de HWU zich met alle kracht zal verzetten.

De HWU-voorzitter is van mening dat indien de FTA inderdaad in dit geval de belangen van deze werknemers voorstaat zij aan tafel moet gaan met de HWU om een en ander te bespreken. Wij hebben er totaal niets aan, aldus de heer Janga dat men probeert over de ruggen van de arbeider een dergelijke zaak uit te vechten.

HWU-loterij

ORANJESTAD. — Bij Arucar vond uitreiking plaats door de HWU van de vijf Volkswagens uit de HWU-loterij.

De heer Daniel Werleman nam van HWU-bestuurslid Romney de sleutels in ontvangst.

Voor de heer Werleman betekende dit zijn vijfde Volkswagen, hij kocht enige tijd geleden een Passat en kreeg tien loten van Arucar cadeau waarmee hij nu nog eens een wagen won.

Dobru op Aruba

SAN NICOLAS. — In de Suriname Club werd er maandagavond een inleiding gehouden over de onafhankelijkheid van Suriname.

De Surinaamse parlementarier Robin Ravales (ook wel bekend als de dichter Dobru) opende deze avond met een voordracht van het Surinaamse volkslied.

Hij begon zijn inleiding met een stukje geschiedenis van het kolonialisme. Hij schetste hoe de Europeanen onafhankelijke landen ondergeschikt aan zich maakten. Verder vertelde hij over de landrovers en hun gebrek aan respekt voor de stamgrenzen. Vervolgens sprak hij over de drie kranten van het kolonialisme.

De staatkundige kant werd geillustreerd aan de hand van de onmogelijkheid van de Europese gebieden buiten Europa.

De ekonomische kant belichtte de goedkope manier waarop Europa aan grondstoffen kwam en de hoge prijzen die dezelfde gebieden daarna ervoor moesten betalen.

De opvoedkundige en culturele kant toonde hij met de culturele wanorde aan in de levenspatronen en de gebrekkige zelfbewustheid van de mensen. De kern van de lezing omvatte al het huiswerk dat deze regering te doen heeft. Op deze avond was het niet de bedoeling om de technische punten te behandelen, maar om de hoofdlijnen van het vele denkwerk, problemen en organisatie vergende voorbereidingen te schetsen.

Na de lezing, werden er gedichten voorgedragen die betrekking hadden op de lezing.

De schrijver/dichter Dobru, toonde zich als altijd de meester in het verwoorden en voordragen van de Surinaamse gevoelens via het gedicht. Daarna volgde er een leerzame discussie.

Particuliere bedrijven betonen public service

ORANJESTAD — De heer Hubert Booi van Radio Antilliana heeft een telegram gezonden aan de griffier van de Staten van de Nederlandse Antillen waarin meegedeeld wordt dat het gouvernement van de Nederlandse Antillen de uitzendingskosten van de vergadering van de parlementaire delegaties welke op drie april op Aruba werd gehouden, niet behoeft te betalen. Zoals bekend was Radio Antilliana het enige radiostation op Aruba dat zich bereid verklaarde de uitzending van deze vergadering te verzorgen. Bij wijze van publieke service — dus niet voor propaganda — kreeg Radio Antilliana steun van de Aruba Real Estate, King International Casino, D. C. Savage en Holiday Inn. Bij de uitzending werd door deze bedrijven geen enkele reclame gemaakt, alleen gesteld dat dit een publieke service was. Uit een gesprek welke Amigoe met drs Vlietman over deze uitzending mocht hebben vertelde deze dat bovengenoemde bedrijven besloten hadden deze uitzending te steunen doch alleen bij wijze van een publieke service. Toen men namelijk in Amigoe las dat deze belangrijke vergadering niet uitgezonden kon worden vanwege de kosten voor de radiostations besloten deze bedrijven de helpende hand te bieden.

Selectiewedstrijden speervissen begonnen

ORANJESTAD. — De selektiewedstrijden speervissen voor het samenstellen van het Arubaanse team dat van 27 mei tot en met 2 juni a.s. aan het internationaal toernooi in Sint Maarten zal deelnemen, zijn afgelopen zondag begonnen en zullen op aanstaande zondag 7 april en zondag 14 april worden voortgezet.

Het team „Barracuda killer" onder leiding van Benny Ras heeft afgelopen zondag de leiding genomen met 320 punten, gevolgd door het „loco loco" team o.l.v. R. Geerman met 205 punten, terwijl Sea devil o.l.v. Fanny Ras met 144 punten de derde en tevens laatste plaats bekleedt.

De start van deze wedstrijden is om zeven uur des morgens bij de vissershutten te Malmok naar de wateren ten noorden van Californië. De teams moeten om twaalf uur des middags weer binnen zijn.

De „Aruba Spearfishing Bond" heeft plannen om behalve het officiele team, waarvan de kosten van uitzending en verblijf geheel ten laste van de organisatoren komen, ook een tweede team op eigen kosten naar het internationaal toernooi te sturen.

Basketballtoernooi

ORANJESTAD — In het YMCA basketballtoernooi behaalden de dames van Tivoli een 26-14 overwinning op Ritz nadat zij bij de rust reeds met 14-9 hadden voorgestaan. Topscoorster bij Tivoli was C. Bruin met tien punten en bij Ritz Vera Oduber met zes punten. Bij de heren versloeg Colegio Arubano het team van Vitality Stars met 41-36 (rust stand 20-18). Topscorer voor Colegio was H. Wientjes met zestien punten en bij Vitalityboys J. Richards met twaalf punten. Hedenavond (donderdag) worden de wedstrijden voortgezet om zeven uur Chinese club vs Caribe en om acht uur heren Chinese club tegen Connie Francis.

Drums en T-shirts van Limpi campagne

ORANJESTAD. — De Women's Club van Aruba gaat voort met zijn limpi campanje. Oniangs werd aangekondigd dat men zou overgaan tot het verkopen van drums. Welnu aanstaande zaterdag zullen de drums voor twee gulden per stuk verkrijgbaar zijn bij de YMCA te San Nicolas en in Oranjestad bij mevrouw Poppy Schouten aan de Stadionweg 15. Men kan er terecht van acht tot elf uur 's morgens en van twee tot vier uur 's middags.

Ook T-shirts voor de prijs van drie voor een gulden zullen op dezelfde adressen verkrijgbaar zijn. Op deze T-shirts staat geschreven „campanja di limpieza".

Selectiewedstrijden voetbal uitgesteld

ORANJESTAD. — De NAVU heeft besloten de jeugdvoetbal selectiewedstrijden tussen Aruba, Curaçao en Bonaire in verband met het vormen van de Antilliaanse selectie voor de koninkrijksspelen uit te stellen tot nader order.

Deze wedstrijden zouden dit weekend op Aruba worden gespeeld. Het uitstel zou verband houden met het feit dat de Bonaireaanse selectie beweerde geen vliegtickets naar Aruba te kunnen krijgen iets dat volgens AVB kringen niet waar kan zijn.

Een andere reden die genoemd wordt is dat noch Bonaire noch Curaçao veel aan de training van de spelers zou hebben gedaan en dat daarom uitstel welkom is.



ORANJESTAD. — Ten kantore van de Haven- en Loodsdienst werd afscheid genomen van de heer Anselmo Figaroa, die na 36 dienstjaren van een welverdiend pensioen gaat genieten. Op de foto neemt gedeputeerde Chai Lacle afscheid van de heer Figaroa.

Basketbaltoernooi

SAN NICOLAS — In het YMCA basketballtoernooi won de Chinese club in een mini basketball ontmoeting met 13-4 van Caribe club nadat de ruststand met 5-2 voor de Chinese club was. Topscorer bij Chinese club was Josef Chung met acht punten en bij Caribe A. Laclé en J. Croes ieder met twee punten. Hierna won Connie Francis met 28-27 van Chinese club B, met de ruststand 15-13 in voordeel Chinese club. Topscorer van Connie Francis was Alex Falconi met dertien en de bij de Chinese club D Chin met vijftien punten. Morgen (zaterdag) loopt het toernooi ten einde met de laatste wedstrijden: zeven uur: dames Valiant tegen Tivoli dames en om acht uur Colegio Arubano tegen Connie Francis waarna de bekers worden uitgereikt.

AMSTERDAM — De Argentijnse regering heeft de overeenkomst geratificeerd tussen Fokker-VFW en Argentinie over de levering van vijf Fokker F. 28 MK 1000C-vliegtuigen, de versie voor vrachtvervoer van de Fokker Fellowship, aldus Fokker. Het eerste toestel zal eind 1974 worden geleverd.

Staking dreigt bij Servacio Lacle

SEROE COLORADO — Reeds enige dagen is de FTA doende om erkenning te krijgen als vakbond bij de aannemer Servatio Laclé die schijnbaar als stroman voor de Lago werkzaam is aangezien hij zijn opdrachten en ontvangsten van de Lago supervisor Rudy Yzer. De FTA heeft thans 47 van de 55 arbeiders, waarvan de bewijzen aan de heer Laclé bij diens bezoek aan het FTA-kantoor werden overlegd. De heer Laclé, die een ultimatum van de FTA had de bond voor hedenmiddag vier uur te erkennen, zegde de zaak in studie te zullen nemen nadat hij de bewijzen dat zijn personeel de FTA wenst had gezien. Tot verbazing van de FTA — waaruit volgens de FTA weer eens duidelijk blijkt dat de heer Laclé een stroman van de Lago is — kreeg de FTA hedenmorgen een telegram waarin gezegd wordt dat een en ander in studie is en dat de FTA maar moet wachten tot 16 april. Aangezien in 1971 eenzelfde spelletje door de heer Laclé werd gespeeld besloot de FTA dit telegram niet te accepteren. De heer Laclé kreeg vanmorgen een telegram van de FTA waarin gesteld wordt dat het ultimatum voor hedenmiddag vier uur de FTA te erkennen van kracht wordt en dat anders zonder uitstel tot actie wordt overgegaan. De FTA heeft de landsbemidelaar op de hoogte gesteld.

Geslaagde wandelmars

ORANJESTAD. — De negen kilometer lange wandelmars (van het DOW-kantoor naar plantage Tromp) van de Aruba Jaycees is zeer in de smaak gevallen bij de meer dan zestig deelnemers o.l.v. Oswald Croes. De mars begon om vijf minuten over half negen op zondagavond en de eerste trekkers waren reeds om twintig over tien bij het eindpunt, hetgeen inhield dat het traject in ongeveer twee uur werd afgelegd.

Het ligt in de bedoeling van de Jaycees om in de toekomst meer van deze wandelmarsen te organiseren. Belangstellenden kunnen hiervoor contact opnemen met Roy van Putten (tel. 7329) of met Wim Dia (7306).

LONDEN — De internationale beweging voor mensenrechten Amnesty International heeft een beroep op de NAVO gedaan de oefening van militair personeel in „folter technieken" te staken.

Aruba sportweekend

ORANJESTAD. — In het Wilhelmina Stadion vindt vanavond om 8 uur — i.p.v. de uitgestelde jeugdvoetbal selectiewedstrijden — het treffen plaats tussen de Arubaanse voetbalkampioen Estrella en het Surinaams elftal „Jai Hind", momenteel derde plaatsbekleder op de ranglijst van de S.V.B.

DOMINO: vanavond in Club Bonaire geldig voor de Juliana-beker tussen Jamanota en UPA, om 8 uur 's avonds. Morgenavond op hetzelfde uur en plaats de wedstrijd Paradera — Bonaire Club, terwijl zondagmiddag 3 uur Savaneta Stars en Sport Boys elkaar ontmoeten.

TENNIS: selektiewedstrijden i.v.m. „Aruba International Tennis Tournament". Vanmiddag 5 uur: Leslie Howell vs Hans Henriquez (Eaglebaan). Zaterdagmiddag 5 uur: Hank Bryce vs Albert Henriquez (Elmarbaan) en zondagmiddag 5 uur: A. Cohen vs winnaar van wedstrijd Brokke de Graaff (Esso-baan), en verliezer Brokke de Graaff vs verliezer Howell Henriquez (Elmar-baan).

L. LEAGUE: wordt dit weekeinde voortgezet met 9 competitie-wedstrijden. Op zaterdagmiddag in de L.L. Ballpark in Oranjestad: V.A.D. vs Nutricia (1.30 n.m.) en Casa del Mimbre vs Cauchos General (3.30 n.m.). Op het Pepsi Cola-veld te Juana Morto: YMCA — A.C. Hotel (1.30 n.m.) en Banco Popular vs Aruba Trading (3.30 n.m.).

Op zondag in de L.L. Ballpark: Oso Grape vs Aruba Rotary (9.30 v.m.), Aruba Lions vs Dakota (11.30 v.m.) en Amigoe di Aruba vs Lipton's Tea (1.30 n.m.). Op het Pepsi Cola-veld: Sapolin vs Berlinski (9.30) en Pepsi Cola vs Libby's (11.30 v.m.).

SOFTBALL: Op zondag in het Wilhelmina Stadion: Sansui vs Super Stars (10.00 v.m.), Paxton Clippers vs Tivoli (12.00 uur) en Ar. Wegenbouw vs Klip Hunters (2.00 n.m.).

TAFELTENNIS: Op zondag in de Estrella Club: om 10.00 uur RITS-wedstrijden voor dames (groep A en B) en om 2.30 n.m. RITS-wedstrijden voor heren (groep A en B).

Petromar Wild Cats heeft verrassing in petto

Onvergetelijk verblijf Curacaose AA-baseballploeg in St. Maarten

WILLEMSTAD. — Petromar Wild Cats lijkt ons een herboren ploeg na terug te zijn van weg geweest. Deze indruk kregen wij gisteravond ten huize van de heer Piet Plantijn (directeur constructiebedrijf Petromar) — sponsor en geldschieter — waar een „get together" plaats vond tussen bestuur en spelers van genoemde AA-klasse baseballclub; ook de schrijvende sportpers gaf „acte de presence". Het geheel was meer bedoeld om de behaalde successen in Sint Maarten nog eens extra uit te vieren. Als wij spelers en bestuur van Petromar Wild Cats mogen geloven, dan zal met deze ploeg in de komende AA-klasse-competitie van de C.B.A. wel terdegelijk rekening moeten worden gehouden.

Eddy Holsman — op Sint Maarten resulteerde hij als de beste slagman met een gemiddelde van .700 — gaf als commentaar: „Curaçao gaat binnenkort een ploeg aan het werk zien, waarvan de baseball-spetters af zullen vliegen. Mentaal en fysiek zijn wij in goede conditie en ons baseballpeil is dankzij maandenlange en harde training met sprongen omhoog gegaan. Wij spelen honkbal „a la big league" volgens het boekje en laten niets meer aan toeval over. Dit jaar zullen wij enkele records vestigen, waar men met puilende ogen en misschien ook met afgunst naar zal kijken. De Curaçaose selectie zal voor veertig tot vijftig procent uit spelers van Petromar bestaan. Dit jaar zorgen wij gegarandeerd voor een grote verrassing."

Alhoewel wat overdreven, moet toch gezegd worden dat de overtuiging waarmee Holsman spreekt, menige club van de concurrentie de schrik om het hart zal slaan. Manager Chicho Jesurun sprak voldoening uit over zijn ploeg, die hij een goede kans gaf om dit jaar beslag te leggen op de Curaçaose baseballtitel: „De jongens hebben geleerd liefde te hebben voor het spel; per week trainen wij driemaal; veldspel, conditie-oefeningen en „batting practice".

In Sint Maarten waar Petromar Wild Cats op uitnodiging van BBC CONCORD drie wedstrijden realiseerde, kregen de Curaçaoënaars een voortreffelijke behandeling. Het is namelijk zo dat BBC CONCORD gesponsord wordt door de eigenaar van het hotelbedrijf Concord, een man die een dubbeltje niet twee keer hoeft om te draaien vóór hij het uitgeeft. Het ligt in de bedoeling om BBC Concord in augustus uit te nodigen voor het spelen van enkele wedstrijden op Curaçao.

Over de wedstrijden zelf kan gezegd worden dat Petromar Wild Cats op Sint Maarten een uitstekende indruk achterliet. Ben Vlaun, voorzitter van de Sint Maartense Baseball Federatie, kwalificeerde de serie van drie wedstrijden als de beste van de laatste twee jaar. De voorzitter van de Umpire Association noemde Petromar de meest gedisciplineerde ploeg, die hij had gezien, terwijl de heer Croes, voorzitter van BBC CONCORD lof had voor de uitstekende wijze waarop de Curaçaose ploeg „gemanaged" werd.

In de eerste wedstrijd op zaterdagmiddag legde de linkshandige Ashley Winklaar de ploeg van BBC Concord aan banden met effect werperswerk. Middels elf hits en geholpen door drie veldfouten van de tegenstander, wist Petromar Wild Cats de wedstrijd met 5—1 te winnen.

Zondag volgde een „double header", welke in een totale overwinning resulteerde voor de Curaçaose ploeg. Petromar W.C. kwam in de eerste wedstrijd uit tegen de kampioen van Sint Maarten, Caribe Lumber. De ploeg van manager Jesurun dreigde in de eerste twee innings weg gebombardeerd te worden toen Caribe Lumber een 4—0 voorsprong nam. Tot op deze hoogte van het spel had pitcher L. Jacobs (broertje van Sam) de ploeg van Petromar stevig in bedwang. Verbeten echter vochten Humphrey Lourens en de zijnen terug om in de negende inning de score recht te trekken: 5—5. In de twaalfde inning kon Petromar eindelijk de zege veilig stellen: 7—5. Ushley Kirindongo verrichtte in deze wedstrijd een spectaculaire „safe", welke hem de „golden glove" bezorgde voor de beste „catch" van de serie. Met twee man uit en een loper op het tweede honk sloeg L. Jacobs van Caribe Lumber een „line drive" op het tweede honk welke onder normale omstandigheden zeker een hit zou zijn geweest als Kirindongo zich op dat moment niet daar bevond. Ook Antonio Keller „pitchte" een voortreffelijke wedstrijd; veertien man schakelde hij op drieslag uit, vóór hij werd vervangen door Edward Rafaela.

Ook in de tweede wedstrijd op zondag tegen BBC CONCORD (versterkt) keek Petromar W.C. alras tegen een grote achterstand aan: 0—5. Na zonder succes gebruik te hebben gemaakt van drie pitchers — Cecil de Haas, Chu Paulina en Rafaela — werd „killer" Ashley Winklaar bij de stand 9—4 voor Concord wederom de werpersheuvel opgestuurd. Het getij keerde en toen Melvin Thomas in de negende inning, met twee man op de honken een homerun sloeg om zo de stand gelijk te trekken (9—9), was het hel van de dam. De winnende run voor Petromar W.C. werd in dezelfde inning gescoord op een hit van „pinch hitter" Antonio Keller.

De slagresultaten behaald door Petromar in Sint Maarten waren als volgt:

WILD CATS	A.B.	H.	Av.
V. Kirindongo	12	2	167
R. Daal	13	3	230
G. Felida	12	5	415
C. Kirindongo	12	1	083
E. Holsman	10	7	700
J. Alberto	6	0	000
L. Welvaart	7	2	284
M. Thomas	8	2	250
A. Winklaar	3	1	333
Rozendaal	8	1	125
A. Keller	7	1	142
C. de Haas	1	0	000
G. Chundro	2	0	000
Raphaela	1	0	000
Lourens	5	2	400
Paulina	3	0	000

Petromar W.C. sloeg in drie wedstrijden een totaal van 28 hits en begin acht veldfouten. E. Holsman kreeg de „golden bat" als beste slagman van het toernooi.

BBC CONCORD en Caribe Lumber boekten de volgende resultaten:

CONCORD	A.B.	H.	Av.
T. Arnell	8	2	250
L. Ridson	9	4	445
B. Quammy	7	4	580
A. Rombley	6	3	500
E. Thomas	7	0	000
G. Maduro	7	1	142
H. Scott	5	0	000
J. Bell	4	2	500
A. James	3	2	667
J. Ridson	4	2	500
H. Brooks	3	0	000
C. Brooks	1	0	000
L. Thomas	1	0	000
J. Dollison	1	0	000
Mathilda	1	1	1000

	A.B.	H.	Av.
F. Vanterpool	5	1	200
A. Hodge	5	2	400
L. Jacobs	4	1	250
E. Artsen 4	4	0	000
Roberto Brasman	5	1	200
S. Vanterpool	2	0	000
R. Bell	5	0	000
B. Davis	5	1	200
Rolando Boasman	2	0	000

BBC Concord sloeg in twee wedstrijden twintig hits en beging acht veldfouten. Caribe Lumber 7 - 6.

CHARLOTTE (NOORD CAROLINA). — Tijdens dragraces afgelopen weekeinde in het Amerikaanse stadje Charlotte heeft zich een ernstig ongeluk voorgedaan, waarbij drie personen werden gedood. Onder hen bevindt zich de bekende coureur Dave Anderson.

Barcelona-PSV enorm in trek

TILBURG — Er zijn nu al duizenden kaarten besteld voor de ontmoeting FC Barcelona-PSV op 19 mei in het Tilburgse stadion, ofschoon de voorverkoop eigenlijk pas zaterdag begint. De organisatorenhouden er rekening mee, dat het sportpark op die zondagmiddag de normale capaciteit te boven zal gaan, maar hoe dan ook er is maar voor 25.000 liefhebbers plaats.

De koninklijke familie is uitgenodigd de „match Barça" bij te wonen. Koningin Juliane is beschermvrouwe van het jubilerende (25 jaar) koningin Wilhelminafonds, dat een deel van de inkomsten zou ontvangen. „PSV speelt voor een sympathiek bedrag", zoals een der initiatiefnemers, Frans Stevens uit Tilburg, vertelt; Barcelona treedt aan voor 50.000 dollar (plus minus 125.000 gulden). Dat is ongeveer de prijs, die Europese kampioenen vragen voor exhibities van deze soort. Maar op de drempel van het Spaans kampioenschap voelt de club van Rinus Michels en Johan Cruyff zich ook zo.

De leiders van de massala Catalaanse vereniging willen na jarenlang falen met deze sterke rond Cruyff gegroepeerde formatie eindelijk weer eens continentale roem veroveren. De accommodatie in Barcelona zelf wordt al aangepast, omdat 90.000 plaatsen al maanden niet meer voldoende zijn. Onlangs speelde Barcelona in Londen tegen Arsenal en won. De spelers ontvangen extra premies bij een zege en de bestuursleden lopen trots rond. Het is opdracht van hogerhand, dat het elftal in den vreemde zo goed mogelijk speelt. In deze fase meent men het zich niet te kunnen permitteren af en toe te relaxen.

De naam van de club staat meer dan ooit primair.

De heer Stevens vertelt, dat de onderhandelingen al in november begonnen. Hij schakelde de vermaarde (soms gevreesde) spelersvertrouwensman Cor Coster in. De schoonvader van Cruyff legde onmiddellijk contact met manager Caraben. „Coster vond het een geweldig idee. We hebben hier Puskas gehad Ajax en anderen. Maar nu contracteerden we twee clubs in opkomst".

De zaken werden praktisch rond gemaakt na de competitie-wedstrijd Barcelona-Atletico Madrid, 2-1. Als datum werd 23 mei aangehouden (Hemelvaartsdag), maar Michels, met wie het in eerste instantie nogal moeizaam praten was, wilde 19 mei".

Reden: op 21 mei komt de Nederlandse selectie in Zeist bijeen ter voorbereiding op het wereldkampioenschap. Michels toonde zich uitermate tevreden met de vervroeging en zegde al zijn medewerking toe.

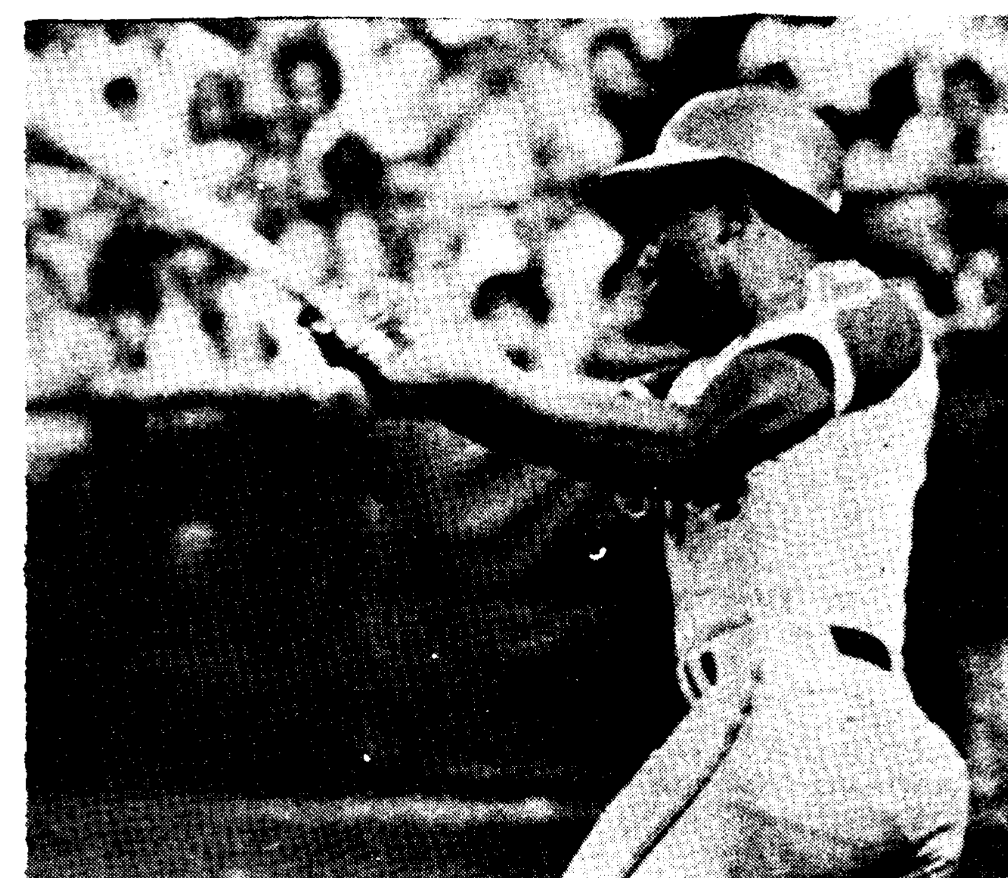
VOOR DE LEZER ALS LUISTERAAR

DEN HAAG — Het programma betaald voetbal voor komend weekeinde is als volgt.

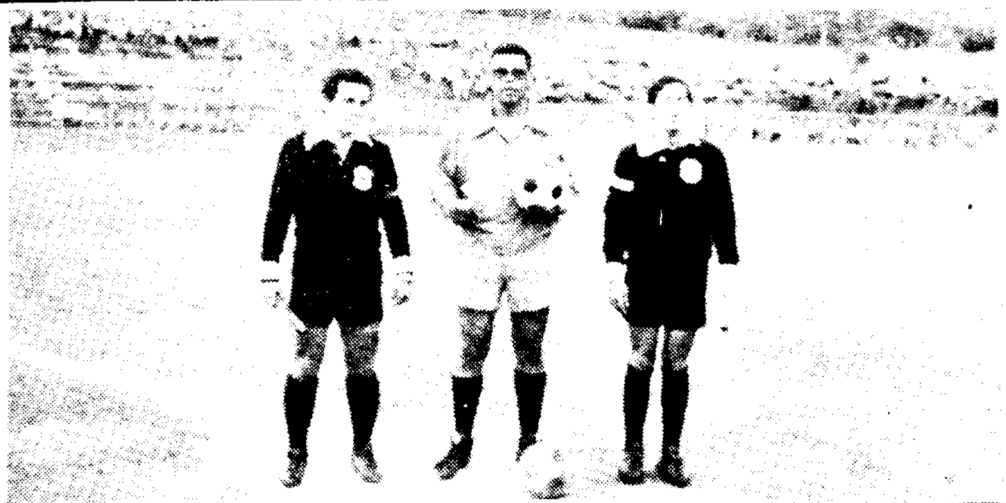
EREDIVISIE: 1. Ajax - MVV; 2. PSV - De Graafschap; 3. Utrecht - Sparta; 4. Haarlem - Telstar; 5. AZ 67 - FC Den Haag; 6. Feyenoord - Roda JC; 7. NAC - FC Groningen; 8. FC Twente - FC Amsterdam; 9. NEC - Go Ahead Eagles.

EERSTE DIVISIE: 10. Veendam - Vitesse; 11. PEC Zwolle - Heracles; 12. SVV - SC Cambuur; 13. FC VVV - Willem II; 14. FC Den Bosch - Excelsior; 15. SC Amersfoort - Volendam; 16. Fortuna SC - Fortuna Vl; 17 Heerenveen - Eindhoven; 18. Wageningen - Helmond Sport; 19. Volewijckers - FC Dordrecht.

Homerun no. 714



CINCINNATI — Hank Aaron, de midvelder van de Atlanta Braves, heeft donderdag de eerste wedstrijd van de National League het legendarische homerunrecord van Babe Ruth geëvenaard. In de ontmoeting tegen de Cincinnatti Reds sloeg Aaron zijn 714e homer. Aaron werd onstuwd door zijn ploeggenoten toen hij de thuisplaat was gepasseerd. Een terreinknecht vond de bal waarmee Aaron zijn 714e homerun had geslagen en overhandigde deze aan de scheidsrechter. Deze stelde hem op zijn beurt ter hand aan de president van de Atlanta Braves, Gerald Ford. Deze snelde naar de thuisplaat waar Aaron nog steeds werd gefeteerd en schonk hem de bal, terwijl de spelers van beide teams de bijzonaer gelukkige Aar[illegible] met luid gejuich hun bewondering kenbaar maakten. Veel gel[illegible] op weg naar de 715e, zei Ford. Het is een grote dag voor jou en voor het honkbal.





KRALENDIJK. — Van 21 tot 2[illegible] maart verbleven de heren Aubrey Sealy (Bonaire) en Hubert [illegible] (Aruba) in El Salvador waar een cursus voor scheidsrechters werd gehouden. Ondanks het feit dat FIFA op het laatste moment niet meer haar medewerking verleende aan de cursus, resulteerde een en ander toch in een groot succes.

Aanwezig waren de referees van El Salvador, Costa Rica, Guatemala en de Nederlandse Antillen. Het geheel stond onder leiding van Raul [illegible], voorzitter van de technische commissie van de Zuidamerikaanse voetbalfederatie, en de Chileen Carlos [illegible] Mascaro, trainer van de Chileense voetbalselectie. Het theoretische gedeelte werd gegeven door Clemente Ruggiero Calles van El Salvador.

Gedurende het verblijf in El Salvador werd „Obs" ook in de gelegenheid gesteld een wedstrijd tussen twee profclubs, NEIN en Sonsonate te leiden. Het commentaar van de pers betreffende de leiding van de heer Sealy luidde: „Zeer goed". De wedstrijd eindigde in een gelijkspel van 2—2. Op de foto boven: Aubrey Sealy (midden) als hoofdscheidsrechter voor de aanvang van de wedstrijd tussen NEIN en Sonsonate. Links van hem Efren Aguilar Villacorte, international referee van El Salvador en Apario Ramirez Barrera (rechts). Foto onder: een beeld in het lokaal waar theorielessen werden gegeven.

Okker vijf jaar onder dak

BUFFALO — Tom Okker heeft in Buffalo een contract getekend dat hem voor vijf jaar bindt aan World Team Tennis (W.T.T.). Hij zal in deze steden-competitie uitkomen voor de Canadese stad Toronto. Gezien de breekbare verhouding tussen de Westeuropese tennisbonden en de W.T.T. moet het als onwaarschijnlijk worden beschouwd dat Okker voor Nederland zal kunnen uitkomen in het toernooi om de Daviscup en het internationale kampioenschap van Nederland, dat in juli in Hilversum wordt gehouden. De Koninklijke Nederlandse Lawntennisbond heeft namelijk de internationale federatie om opheldering gevraagd, waarom alleen Wimbledon en Forest Hills „beschermd" worden. Bij een onbevredigend antwoord zal Nederland het voorbeeld van Italië, West-Duitsland en Frankrijk volgen en W.T.T.-spelers niet toelaten tot het Daviscupteam en de grand prix-toernooien.



TOM OKKER
...zekerheid...

Er zijn geen mededelingen gedaan over hetgeen Okker bij de W.T.T. zal gaan verdienen. Zelf heeft de dertigjarige Nederlander steeds verklaard een eventuele overgang naar de W.T.T. met de daaraan verbonden consequenties alleen interessant te vinden als zijn huidige verdiensten voor de komende jaren op zijn minst zouden worden gegarandeerd. Okker verdient momenteel door de bank genomen tienduizend dollar per maand. Over vijf jaar gerekend zou dat uitkomen op een bedrag van ruim twee miljoen gulden.

De W.T.T. heeft enige tijd geleden bekend gemaakt reeds 59 spelers en speelsters onder de contract te hebben. Naast Okker behoren daartoe de Australiërs John Newcombe, Ken Rosewall, John Alexander, Owen Davidson, Roy Emerson, Alan Stone, Tony Roche en Fred Stolle. Verder onder meer de Amerikanen Jimmy Connors, Clark Graebner, Vitas Gerulatitis en Frank Froehling en de Nieuwzeelynder Brian Pairlie. Van de damestop heeft vrijwel iedereen getekend.

Aan de Amerikaanse stedencompetitie zal worden deelgenomen door zestien teams van elk drie spelers en drie speelsters. In de 44 ontmoetingen zullen in totaal 352 partijen worden gespeeld. De teams zijn verdeeld in vier regionale groeperingen, waarvan de winnaars uitkomen in de halve finales, waaruit de kampioenen van de afdeling oost en west zullen voortkomen. Deze laatste twee teams ontmoeten elkaar in de „super-finale", die van 19 t/m 25 augustus plaatsvindt, vlak voor het begin van de Forest Hills. Een sterk punt in de organisatie is het door de W.C.T. en W.T.T. gezamenlijk opgezette pensioen-fonds voor de spelers en speelsters, waarin de beide organisaties elk jaar 200.000 dollar zullen storten.

Tom Okker wordt speler-aanvoerder van het gecombineerde team van Toronto en Buffalo, waarvan de vroegere Philippijnse Daviscupspeler Gus Vallanueva onlangs tot manager is benoemd. De 22 thuiswedstrijden van het team zullen worden verdeeld tussen het Memorial Auditorium van Buffalo en het nationale exhibitie coloseum van Toronto.

Het wedstrijd-schema van de W.T.T. loopt van begin mei tot [illegible] augustus met een pauze van [illegible] weken om deelname aan Wimbledon [illegible] zal deelnemen, staat niet vast. Ten tijde dat hij in onderhandeling was met de W.T.T. heeft hij steeds gezegd dat als hij voor Toronto zou tekenen hij geen belangstelling meer zou hebben voor Wimbledon, omdat de overgang van de binnenbanen naar het Londense gras hem te abrupt leek.

Wel zal Okker het huidige toernooien-circuit van World Championship Tennis (W.T.T.) normaal afmaken. Dat betekent dat hij in elk geval volgende week zal aantreden in Rotterdam en — als hij zich daarvoor plaatst — ook bij de eindtoernooien in Montreal (dubbelspelen) en Dallas (enkelspelen), die begin mei worden gehouden.

Bokser overleden

KITWE (ZAMBIA) — Hugo Chasa, kampioen boksen van Zambia in het middengewicht, is in een ziekenhuis van Kitwe overleden kort nadat hij door de Schot Don McMillan knock-out was geslagen tijdens een partij over tien ronden. Chasa was het duel goed begonnen, maar werd in de vijfde ronde door zijn tegenstander tegen het canvas geslagen. Nadat hij weer was opgestaan zakte hij nog een keer in elkaar en is toen niet meer bij bewustzijn geweest. Kort na aankomst in het plaatselijke ziekenhuis overleed hij. De juiste doodsoorzaak is nog niet bekend.

Het winnende formulier............

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uitgeloofde f. 100,— aan waardebon — geheel afzonderlijk daarvan tevens

F. 25.-

(vijfentwintig gulden)
aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curaçao.
Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnares van de afgelopen week (na loting was MEJ. DINY ROOYAKKERS, Ficusweg 4 (J.D.), die ook het juiste woord PRIJZEN uit de advertentie van SCHOENHANDEL LANKA, Salinja invulde en daardoor een waardebon van f. 25,— te besteden bij genoemde zaak won.

Naam: Smare ban Shes
Adres: Klein Kwartier I
Het juiste woord: Zwemsport

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

lees onze editie van gisteren voor de nieuwe opgave!

Te koop aangeboden CURACAO

AUSTIN MINI 1000 bouwjaar 1972, km. 23.000 NAfl. 2.750,–. Telefoon 37848-37200-186.

INBOEDEL: o.a. speelgoed, auto Fiat met afbetaling mogelijk, kinderbedden, twee schommelstoelen, wasmachine, stoof, ijskast, zaalset en eethoek. Kaya Paul de Lima 14, Brievengat.

AUTO AUDI 80 LS, 6 maanden oud voor sterk gereduceerde prijs. Financiering mogelijk. Telefoon 36537.

WOONHUIS te Groot Davelaar. Telefoon 53727.

VOLKSWAGEN „Jeep" 16.000 km., één zitbank f. 350,— (orange) z.g.a.n. Jan Kraayenweg 6, telefoon 37163.

BOEKENKAST, zitkamerset, commode, kano, defecte taperecorder, draaitafel. Parallelweg 42, telefoon 82375.

SPORTWAGEN Austin Healey sprite, 1969. Telefoon kantoor 13057, thuis 82168.

WEGENS VERTREK: Complete inboedel. Te bevragen dagelijks tot 19.00 uur. Wilhelminalaan 17, telefoon 44200.

SLAAPKAMERSET (2 bedden + matrassen, grote hanglegkast, nachtkastje en toilettafel). Telefoon 37223.

MODERNE 4-persoons eettafel (groen gebeitst), tevens babystoeltje. Mercuriusstraat 22.

GROTE varens te koop. Telefoon 35715.

WASMACHINE f. 100,—; koelkast f. 300,— z.g.a.n. Supaiweg 6, telefoon 44490.

KLEINE Japanse wagen. Cederstraat 14, Janwé. Telefoon 36659.

2-PERSOONSBED + matras + kasten f. 375,—; metalen bunkerbed + 1 matras f. 200,—; kast f. 150,—; schuifbare rekken f. 170,—; gordijnen + rails f. 300,—; bureau + stoel f. 100,—. Te bevragen telefoon 79801.

NOTENHOUTEN pronkkast 2.20 m breed. Te bezichtigen: Van Goghstraat 8, Jongbloed.

1 GASSTOOF f. 50,—; 1 ronde eettafel (uitschuifbaar) met 6 stoelen groen, met witte bekleding f. 150,—. Jan Haayenweg 1.

ZITKAMERSET, vloerkleed in goede conditie f. 350,—; servieskast f. 300,—. Telefoon 55262.

COMPLEET nieuw uitlaat Fiat 125 NAfls. 135,—; lage stevige dressoir f. 65,—. Majoorsweg 17 (boven).

12 Cu. ft. Chest freezer Whirlpool, z.g.a.n. Saturnusstraat 22, telefoon 36884.

DATSUN 1600 1970. Laufferstraat 27 5-8.

BUICK ELECTRA 1972 full equipped z.g.a.n. Telefoon 35772 na 5 uur 35453.

ALUMINIUM dakplaten 9 m. Telefoon 43127.

EETKAMERSET bestaande uit: 6 stoelen, tafel, buffet (prachtig hout). Telefoon 36044.

VERKOOP VAN ANTIEK 2 zitsbankjes + 2 stoelen, grote antieke spiegel, 1 mahonie nachtkastje, antieke nursing-chair, Thonet muurtafel met marmerblad + stoel, houten gordijnroeden. Van 8.30 p.m. tot 9.30 p.m. Rigelweg 12.

VOOR hobbisten cirkelzagen, schaafbanken, motoren 1/2 P.K. Inlichtingen: Pietermaai 77, telefoon 13369.

SUBARU 1972. Telefoon 81501.

DOBBERMAN pincher reu, 7 weken. Telefoon 53080.

INBOEDEL. Kaya Stila 57, telefoon 55086.

WEGENS VERTREK: Fiat 850 Spider - 1970 i.z.g.s. Cash NAfl. 2.200,—. Telefoon 53723 tussen 12.00-2.00 uur en na 7.00 uur.

TOYOTA COROLLA stationwagen bouwjaar 1973 na 13.00 uur. Poseidonstraat 9-N.

STRIJKIJZER, wit-groen bureau, linnenkast, 2-deurs, boekenkisten, babybedje beschikbaar eind juni. Commandeursweg 10, telefoon 77135.

EETKAMERSET Artifort z.g.a.n. f. 950,—; twee antieke smeedijzeren bedden f. 150,—. Na telefonische afspraak telefoon 54175.

St. Maarten maakt zich op voor carnaval

PHILIPSBURG — Van de zijde van het St. Maartense carnavalscomité werd vernomen dat de voorbereidingen voor het eind van deze maand te houden carnaval goed vlotten. De kaartverkoop voor de prins en panchoverkiezing is in volle gang. Het topnummer voor carnaval '74 zal de verkiezing van de carnavals koningin zijn. Er zijn maar liefst vijftien kandidaten. De verkiezing zal opgeluisterd worden door de aanwezigheid van een groot aantal missen en queens, waaronder zich onder meer de Curacaose carnavalskoningin Ella Alexander en Miss New World Jessica Biscardi zullen bevinden. De verkiezing zal 27 april a.s. plaatsvinden. Het is de bedoeling Miss St. Maarten '74 mee te laten dingen naar de titel Miss New World.

Jammer genoeg heeft men het plan deelneemsters van Saba en St. Eustatius te laten participeren moeten laten varen, omdat er van deze eilanden geen reacties kwamen.

Wel zijn er reacties gekomen van andere eilanden wat betreft groepen voor de grote parade op 30 april en 1 mei. Van St. Kitts wordt de grote Don-Q-steelband verwacht, alsmede de Bully Sounds van de Coca Colafabriek aldaar.

Het St. Maartense zakenleven werkt onvoorstelbaar goed mee. Diverse bedrijven hebben groepen gevormd, die aan de parade mee zullen doen.

Het kindercarnaval belooft grootser te worden dan afgelopen jaar. Er is contact opgenomen met de diverse scholen, waarop vrij veel respons is gekomen, al is het enthousiasme van de schooljeugd nog niet zo groot als wel gehoopt was.

Van Curacao komt tachtig man onder leiding van Sjon Frankie en Sjon Benchie.

Aan een opknapbeurt van het terrein naast de huishoudschool wordt al gewerkt. Hier zal binnen enkele weken weer een compleet festivalvillage verrijzen, waar behalve gezellige stalletjes, met van alles om te eten en te drinken ook een groot podium zal verrijzen, waarop een groot deel van het carnavalsgebeuren té zien zal zijn. Eén avond is het al gereserveerd voor calypso en roadmarchking Ray Anthony Thomas, die dan de strijd met zijn mededingers aan zal binden.

Kortom het ziet er naar uit dat het groots wordt dit jaar!

Realisatie Cay Bay Hotel

PHILIPSBURG. — Kortgeleden is officieel bekend gemaakt door Vencedor Development Corporation dat in juli aanstaande begonnen zal worden met de bouw van Cay Bay-hotel. Voor dit hotel waren al enkele jaren geleden plannen gemaakt, maar tot nog toe was de realisatie ervan niet verder gekomen dan de tekentafel. Het is de bedoeling een centraal gelegen hoofdgebouw neer te zetten in het midden van de baai. Dit zal bestaan uit restaurant, bars, receptie en dergelijke, alsmede een aantal hotelkamers. Het merendeel van de tweehonderd kamers zal echter gevormd worden door condominiums.

Als door de landsregering een casinovergunning wordt afgegeven, zal er ook een casino in het hotel worden ondergebracht. Gezien het feit dat er reeds vier casino's op het eiland zijn is het niet denkbeeldig dat deze vergunning zal worden geweigerd. Niettemin werd van de zijde van de ontwikkelingsmaatschappij vernomen, dat men op het al of niet verstrekken van een casinovergunning de bouw niet zal laten afspringen.

Te huur aangeboden CURACAO

PERCELEN 66 en 68 te Berg Altena tegenover Joodse begraafplaats. Inlichtingen: Jongbloed 11 of telefoon 79068.

GEMEUBILEERD woonhuis van 1 juli tot 1 december 1974. Telefoon 79785 na 2 uur.

GEMEUBILEERDE woning periode 25 april tot en met 31 augustus. Elmesstraat 67, telefoon 53595.

VOL. gem. huis van 1 mei 1974 tot januari 1975. Alexanderlaan 11, Emmastad. Telefoon 44464.

Te huur gevraagd CURACAO

WOONHUIS tot f. 150,— per maand. Telefoon 23776.

EENSLAAPKAMERWONING eventueel gemeubileerd. Brieven onder letters XYZ.

WANTED a furnished house for april and may. Servant services required. Call 24729 (during office hours) and 77312 after 17.00 hours.

WEEKENDHUIS vanaf 16 juli t/m 10 augustus 1974. Telefoon 36211.

Personeel aangeboden CURACAO

Biedt zich aan dame voor tikwerk na thuis. Telefoon kantooruren 23761 of 44881.

Personeel gevraagd CURACAO

MEISJE gevraagd voor vijf hele dagen per week met oppas van een baby. Telefoon 24116.

Te koop aangeboden ARUBA

MASSIEF eikenhouten gotisch bankstel inclusief boekenkast, schemerlamp (staande), bijzetset t.e.a.b. Nassaustraat 222 (hoek Tarabanaweg). Tussen 6-8 uur p.m.

ACCORDEON (120 Bass) z.g.a.n. Stella Weller, telefoon 8154 of 2888.

AIRCO f. 250,—; B.B.Q f. 60,—; stereo f. 80,—; Ency books f. 400,—; oil painting f. 175,—; camera Polaroid-case f. 75,—; boat and trailer f. 600,— other items. Bungalow 304, phone 9-3197.

WEGENS VERTREK: gedeeltelijke inboedel. Patiastraat 1.

HOUSE: Archimedestraat 11 Fls. 40.000,00. For further information call 1229.

WEGENS VERTREK: Inboedel: Gonzalitostraat 6, telefoon 4287.

10 TINTED glass aluminium louver windows 6 — 32" x 64", 4 — 30" x 64" f. 300,—; 1 tinted glass panel 24" x 68½" f. 40,—; potted plants. Phone 9-3266.

DUE to departure selling wellkept V.W. 1300. Call Dennis 7090.

OF TE HUUR woonhuis op eigendomsgrond te Savaneta 337-A. Inlichtingen: J. Wagemakerstraat 12.

WOONHUIS Patiastraat 36, Dakota (direkt te aanvaarden) en woonhuis Rondweg 63 (niet leeg). Voor inlichtingen: telefoon 1275.

Te huur aangeboden ARUBA

FURNISHED house at Mount Scenerystr. 42. Phone 5439.

RUSTIG huis voor vakantie 30 juni tot 11 augustus. Telefoon 3641.

Te huur gevraagd ARUBA

FURNISHED house. Call 3567 till 4.30 — 3278 after. Mrs Lopez-Penha.

OF TE KOOP een huis. Telefoon 1694.



In de showroom van Caribbean Motors Company op Salinja vond de vorige week de trekking plaats van een RCA 17" kleuren televisie-apparaat dat als prijs gold en verloot werd onder de kopers van een Dodge Minica Skipper gedurende de maanden februari en maart 1974. De gelukkige winnares is mevrouw Edna Pinedo van Heelsumstraat 2. Op de foto: kandidaat-notaris Mr. D. M. Senior van Notariskantoor Mr. R. J. A. Palm die de trekking verrichtte in tegenwoordigheid van belangstellenden en de heer Rudy Torres, directeur van Caribbean Motors Company.

uriname toeristisch bekeken

Djarang Kepang als Javaanse winti: rance verandert mensen in echte dieren



de aanvang van de Paardendans t alles nog heel rustig en zitten de schouwers op hun gemak te kijken. gen het einde zal niemand meer op n plaats blijven.



Een der dansers valt stuiptrekkend neer en de guru buigt zich over hem heen. De overige dansers zijn nog niet geheel in trance. Op de voorgrond het gamelang-orkest.



Stuk voor stuk beginnen de dansers zich als èchte dieren te gedragen; zij eten gras, rijst en bleomen.

n een eerder artikel beschreef ik ds enkele toeristische aspecten van iname en gaf ik te kennen arom een bezoek aan Suriname n unieke belevenis kan zijn. Voormelijk had ik het toen over de te verscheidenheid aan mensen t hun verschillende cultuuruitin- die in dit land wonen, alsook het ge natuurschoon dat steeds meer uurliefhebbers trekt. Wat de cul- uitingen betreft wil ik het maal in het bijzonder hebben over der attracties welke door de aanse gemeenschap in Suriname boden wordt: "Djarang Kepang" tewel Paardendans waarbij de dan- s, opgezweept door het ritme van n gamelang orkestje, in trance aken en tot de meest ongelooflijke dragingen geraken.

Hebben de Bosnegers en Creolen un "winti" dansen, een op godsdienstige overtuiging gebaseerd ri- ueel dat zij thans vrijelijk mogen eoefenen, waarbij de deelnemers bezeten" worden door geesten, de avanen in Suriname hebben hun Djarang Kepang" die zij bij feeste- jkheden (en thans ook voor toeris- en) opvoeren. Deze dans wordt als Paardendans" gekwalificeerd omdat ij als zodanig begint en de deelne- ners waaronder ook jonge knapen en soort speelgoed-paard berijden en p het ritme van de gamelelang elijktijdig sierlijke bewegingen ma- en.

De leiding over het twee uren urende schouwspel berust bij een uru, die nauwlettend toeziet dat iemand onder de toeschouwers rode ledingstukken aan heeft omdat ulks op de dansers werkt als een ode lap op een stier; het kan dus evaarlijk zijn om rood te dragen il men niet door de dansers angevallen worden, wanneer zij enmaal in trance geraakt zijn. Dit in rance geraken geschiedt doorgaans adat de guru wat naar wierook eurend goedje heeft aangemaakt en e rook geblazen heeft in de richting an de dansers. Dit gaat gepaard met et prevelen van voor de toeschou- vers onverstaanbare woorden. Het itme van de muziek wordt verhaast n plotseling blijkt dat een der lansers begeesterd raakt. Zijn ogen aan raar staan, hij begint te stampen ls een paard en holt in een cirkel ond...... tuimelt vervolgens in een alto mortale voorover om stuiptrek- end op zijn rug te vallen met estrekte armen en benen, volkomen erstijfd. De guru buigt zich dan over em heen, fluistert hem iets in het or, stopt hem het speelgoedpaard in e armen en helpt hem overeind. oor het volgende uur of anderhalf ur is de danser dan volkomen eranderd in een dier, voor wat zijn edragingen betreft.

ras eten

Eén voor één tuimelen de dansers oorover, met uitzondering van en- elen op wie de geesten geen vat chijnen te hebben. De "paarden" ansen in het rond, zoeken elkaar, appelen en springen en eten rijst- almen, gras, bloemen en bladeren en rinken water uit een teil. Eén unner bijt met zijn tanden in de maille-kom waardoor deze geheel evouwen wordt e smijt het met de anden weg. De guru is steeds met nkele assistenten in de buurt om te voorkomen dat er ongelukken gebeuren.

In een volgende fase veranderen de dansers in varkens die in de natte grond woelen, vervolgens veranderen enkelen in slangen die over de grond kruipen en rauwe eieren slikken nadat de guru enkele woorden tot hen gefluisterd heeft.

Wie zou denken dat het comedie was heeft het glad mis. Aan alles is te zien dat de dansers niet meer als mensen handelen en in feite tot bovenmenselijke prestaties in staat zijn. Als apen schillen ze cocosnoten met de tanden en slaan die stuk om aan het vruchtvlees te komen, vechten met elkaar om een banaan, springen op tafels en banken en krabben zich in de zij.

Het hoogtepunt is wel wanneer enkele dansers in tijgers veranderen. Voor wie geen sterke zenuwen heeft is het niet aangeraden dit mee te maken. De handen krommen zich tot klauwen en krabben in de grond. Uit de keel komen grommende geluiden. Een levende kip wordt met de tanden aan stukken gescheurd en opgegeten, er wordt in feite om de kip gevochten door de "tijgers"! Voor de guru is dan de tijd aangebroken om de dansers uit hun trance te halen. Dit is voorwaar geen gemakkelijke karwei.

Het gamelang-orkest voert het ritme op, één voor één werpen de dansers hun speelgoed-paard weg, verstijven en vallen pal achterover waarbij zij door de guru en zijn assistenten worden opgevangen. Er komt reukwater aan te pas, er wordt in de oren geblazen en over de wangen gestreken. De guru klapt tegen de strakke spieren van de armen en benen om die te doen verslappen alsook tegen de buikspieren. In eerste instantie lukt het niet de mannen bij te brengen. Het speelgoed-paard wordt dan op het lichaam van de man gelegd, soms een hele stapel naargelang het moeilijker schijnt hem bij te brengen. Een enkele springt op en begint opnieuw te dansen en men moet van voren af beginnen.

Als het eindelijk lukt de man bij te brengen kijkt hij vreemd om zich heen zoals iemand die uit een diepe slaap is ontwaakt. Jasmijn-bloemen die hem in de mond zijn gestopt spuwt hij uit, hij wrijft zich de ogen uit en verlaat de kring. Een man loopt beschaamd weg....

De show is afgelopen.

Leden van een Antilliaanse luchtvaart-delegatie die haar bijwoonden en de overige toeristen die à raison van Sf 6.50 (inclusief vervoer) per persoon dit optreden mogelijk maakten, erkennen waar voor hun geld gehad te hebben. Alle twijfel over hetgeen hun tevoren ervan verteld werd is verdwenen. Zij hebben iets beleefd dat nergens anders op het Westelijk Halfrond kan worden meegemaakt. In Suriname kán het bij voldoende deelname. En het Surinaams Toeristenbureau is in staat het op korte termijn te arrangeren.

FERNAND DE ROOY.

Tekort betalings balans E.E.G

BRUSSEL – De Europese commissie, het dagelijks bestuur van de EEG, verwacht voor dit jaar een tekort van 22 miljard dollar op de betalingsbalans van de gemeenschap. Dat heeft Europees commissaris Wilhelm Haferkamp gezegd in een recente vergadering van de economische en monetaire commissie van het Europees parlement. Een van de grootste problemen is, aldus Haferkamp, dat de conjunctuurpolitieke situatie binnen de gemeenschap van lidstaat tot lidstaat sterk verschilt.

De bondsrepubliek Duitsland en de Beneluxlanden staan er, aldus Haferkamp, veel beter voor dan landen als Italie, Engeland en Frankrijk. De eerste groep landen kunnen een evenwichtige betalingsbalans of zelfs een klein overschot verwachten. De andere groep heeft al ernstige betalingsbalansmoeilijkheden of kan die in de loop van dit jaar verwachten.

Volgens Haferkamp moet men er in Duitsland en in de Beneluxlanden naar streven het bruto nationaal produkt in reële termen te verhogen met 3 à 4 procent. Daarmee zouden de landen in de tweede categorie geholpen zijn. In de eerste groep van landen zou men er niet tot elke prijs naar moeten streven overschotten op de betalingsbalans te kweken. In de tweede groep van landen moet de binnenlandse vraag beperkt worden ten gunste van de uitvoer.

E milagro di Marchena :

Blij met opvolging als fiets-acrobaat

Aanbieding van circus afgeslagen

WILLEMSTAD – Zonder enige pose zegt Fridus Pieter: "Over een paar maanden geeft Papie di Rif een even goede show of misschien ook een betere show dan ik gedaan heb". Hij heeft het over de acrobatiek met een fiets, waardoor hij bekend is geworden als E milagro di Marchena.

Niemand of bijna niemand kent hem als Fridus Pieter, maar als het fietswonder, die indertijd een aanbieding heeft gekregen van een der circussen, welke op Curacao verbleef. Hij heeft het aanbod afgewezen en ging door met zijn voorstellingen, meestal voor de schooljeugd, maar ook wel in het Rifstadion of bij het carnaval. Doorgaans tegen een vergoeding, maar ook wel voor niets. Een self-made man op dit gebied, die zichzelf als zodanig ontwikkeld heeft en die nu besloten heeft er een punt achter te zetten. Hij heeft immers een opvolger. Dat is voor hem voldoende.

Vanaf zijn vijftiende jaar — hij is nu dertig jaar — is hij verliefd geraakt op de fiets, een vervoermiddel, dat hij nu nog steeds trouw is; hij gaat er mee naar zijn werk en van zijn werk naar huis. Wanneer hij precies is begonnen met zijn fietskunststukjes, dat weet hij niet zo direct.

Hij begon waarschijnlijk tien jaar geleden. Hoe hij op de gedachte kwam iets aan fietsacrobatiek te gaan doen, weet hij eigenlijk niet meer. Wel dat zijn naam eigenlijk door zijn vroegere buurtbewoners werd bedacht toen hij een show moest geven voor de tv. Men suggereerde hem toen een naam, waardoor de naam van de buurt uitgedragen zou worden: dat was Marchena.

Nu woont hij al jaren in Roosendaal. Marchena is hij echter trouw gebleven. In dit opzicht is Papie hem gevolgd: die woont in de omgeving van het Rif en dus werd het Papie di Rif.

Hij heeft nooit in tijdschriften gebladerd om nieuwe kunstjes te zoeken. Die practiceerde hij van zelf. Hoeveel hij er op zijn naam heeft, dat interessert hem ook niet zo erg. Wel wil hij kwijt, dat de moeilijkste voor hem waren: het uittrekken van de bovenbroek, het overhemd en van zijn schoenen op fiets zittend, het oprapen van een speld van een harde vloer — op zand is dat niet zo'n probleem, want dan pik je meteen wat zand mee — en verder het op zijn rug liggen op de fiets. Een kwestie van trainen en oefenen; niet dagelijks, want E Milagro di Marchena werkt bij een aannemer en voert daarnaast nog karweitjes uit, zodat er niet zoveel vrije tijd overblijft.

Twee maanden geleden ongeveer begon hij met de training van Papie. Deze deed onlangs zijn debuut en in het voetspoor van zijn meester wist hij zich van de genoemde kledingsstukken te ontdoen.

Fridus vindt het prettig, dat er nu iemand is die het werk voortzet. Hij heeft veel vertrouwen in Papie, die hij twee of drie keer per week oefeningen geeft, naar gelang hij tijd heeft.

Of hij — het Fietswonder — er eigenlijk definitief een punt achter heeft gezet, dat is niet zo duidelijk. Zijn laatste show was vlak voor Carnaval op de Dr. Martin Luther King-school. Hij is er echter van overtuigd, dat hij zonder veel moeite zijn liefhebberij weer kan opvatten als hij de behoefte daartoe voelt. Voorlopig zal dit echter niet gebeuren. "Er is toch iemand, die het nu ook kan doen". zegt hij ter verduidelijking.

Op de vraag of hij nog van andere sporten houdt zegt hij, dat alleen de fiets hem interesseert. De wielrennerij heeft hem nooit zo aangetrokken. Hij had er overigens ook geen tijd voor om die te gaan beoefenen. Hij is wel van plan de shows van zijn pupil Papie te blijven volgen. Misschien dat hem dan op een gegeven ogenblik de bekoring bekruipt om zijn sportfiets ter hand te nemen en te kijken of hij het nog kan. Dit is een kwestie van afwachten. Hoe dan ook: Fridus heeft met zijn fietskunsten heel wat mensen vermaakt.



E MILAGRO DI MARCHENA
.... op de AVV-C-vloer....

Haldeman ontgaat kern Watergate-zaak

LOS ANGELES. – Bob Haldeman, de voormalige stafchef van het Witte Huis, heeft als zijn mening te kennen gegeven, dat men het Amerikaanse publiek niet zoveel over het Watergate-schandaal had moeten vertellen, omdat het publiek het vermogen mist om de zaak te begrijpen.

Naar de Los Angeles Times meedeelde, deed Haldeman dit dinsdag op een lunchbijeenkomst van zakenlieden in de Mexicaanse badplaats Acapulco. Zelf moet hij terecht staan wegens meineed, belemmering van het werk van de justitie en samenzwering ten aanzien van het schandaal. „Er is een verschrikkelijke hoeveelheid inlichtingen over Watergate bekend gemaakt, die naar mijn mening — en ik weet dat de president dit oordeel met mij deelt — in het belang van het land beter niet openbaar hadden kunnen worden gemaakt. Het Amerikaanse volk bezit niet het vermogen om de volledige waarheid in een breed en juist perspectief te zien", aldus Haldeman. Hij had speciaal toestemming van de rechtbank nodig om naar Mexico te reizen. Volgens hem is de grootste zwakheid van president Nixon, dat hij zo weekhartig is. „Waarschijnlijk zult u dit niet willen geloven, maar ik geloof dat zijn grootste zwakheid gelegen is in zijn weekhartigheid op het persoonlijke vlak. In het abstracte is het een harde vent, maar hij heeft het zeer moeilijk als het om persoonlijke problemen gaat. In de verhouding van mens tot mens heeft hij een zeer week hart. Het is moeilijk voor hem om mensen te ontslaan of hun een berisping te geven. Hij ontbiedt geen mensen om hun de les te lezen. Dat kan hij alleen maar bij een paar van ons", aldus de voormalige stafchef van het Witte Huis over Nixon.

Britse artsen waarschuwen voor malaria

NORWICH — Britse artsen hebben de internationale luchtvaartmaatschappijen en de reisorganisatoren opgeroepen mee te werken bij het bestrijden van de toeneming van malaria.

De luchtvaartmaatschappijen zouden speciale malaria-waarschuwingskaarten aan hun passagiers moeten uitreiken wanneer zij malaria-gevaarlijke landen bezoeken en de reisorganisaties zouden meer nadruk op de gevaren van malaria moeten leggen, zo werd op een medische conferentie in het Engelse Norwich gezegd.

Hoewel het aantal gevallen van malaria over de gehele wereld tamelijk constant blijft — ongeveer 100 miljoen gevallen per jaar en een miljoen doden — valt er een sterke stijging te constateren van malariabesmetting bij vakantie- en zakenvluchten.

Europese leiders moeten op hun gezondheid letten

PARIJS. – Met het overlijden van president Pompidou wordt de aandacht gevestigd op de in vele Europese hoofdsteden levende bezorgdheid over de gezondheidstoestand van verschillende staatsleiders. Die bezorgdheid komt tot uiting in landen zoals de Sovjet-Unie, Oost-Duitsland, Joegoslavië, Roemenië, Tsjechoslowakije, Vaticaanstad, Oostenrijk, Spanje en West-Duitsland. De gemiddelde leeftijd van de betrokkenen is ongeveer 75 jaar, maar de kwalen waaraan ze lijden schijnen ruimer verspreid te zijn dan gewoonlijk.

De Tsjechoslowaakte regering heeft aldus de ambtsplichten overgenomen van president Ludvik Svoboda (79 jaar oud), een der laatste politieke overlevenden van de „Praagse lente". Svoboda is in een sanatorium opgenomen en over de aard of ernst van zijn ziekte zijn geen details bekend. Westerse diplomaten menen dat hij zijn ambt niet meer zal kunnen uitoefenen.

In Moskou doen herhaaldelijk geruchten de ronde met betrekking tot de gezondheid van de communistische partijleiders. Van de zeventigjarige Kosygin wordt gezegd dat hij een nierkwaal heeft en sommige diplomaten denken dat hij in 1975, na het volgende partijcongres, ontslag zal indienen.

De Oostenrijkse president Franz Jonas (74) lijdt aan een onbekende ziekte, die hem sedert de maand februari thuis, en in bed houdt. Zijn toestand gaat achteruit.

De Westduitse minister van Buitenlandse Zaken Walter Scheel (54) lijdt aan nierstenen en werd enkele maanden terug geopereerd. Paus Paulus (76) is herstellende van een nieuwe griepaanval en het Hamburgse blad Die Welt wist deze week te melden, dat de Joegoslavische president Tito een hartaanval had gehad. Sedertdien echter ontving hij de Egyptische president Sadat op bezoek.

De Roemeense president Ion Maurer (72) heeft nog maar pas enkele dagen geleden ontslag genomen wegens gezondheidsredenen en zijn vertrek bracht diepgaande politieke wijzigingen mee.

In Berlijn houdt het gerucht aan dat de Oostduitse minister van Buitenlandse Zaken Otto Winzer (72) weldra zal aftreden wegens zijn gezondheidstoestand. Hij leidt de Oostduitse diplomatie sedert 1965.

Generalissimo Franco (81) heeft geruime tijd de ziekte van Parkinson gehad. En in kringen van de caudillo wordt gezegd dat de Spaanse president er oud uitziet en dat hij soms onverstaanbaar praat.

Een staatshoofd dat geen last heeft met zijn gezondheid is de 73-jarige Finse president Urho K. Kekkonen. Elke ochtend draaft hij zijn rondjes op het eiland Seurrassaari, achterna gezet door een meute honden en een hijgende lijfwacht. Kekkonen is een voormalig atletiekkampioen en verwisselts zijn tennispantoffels 's winters voor een paar ski's.



WILLEMSTAD — Gezaghebber Kibbelaar werd op 3 april het boekwerk "Van scheepschirurgijn tot specialist" aangeboden.
Het boek handelt over 333 jaar Nederlands-Antilliaanse geneeskunde en is samengesteld onder redactie van dr L. W. Statius van Eps en mevr. E. Luckman-Maduro. Foto: v.l.n.r. mevr. Luckman-Maduro, gezaghebber A. E. Kibbelaar, mej. R. M. de Paula en dr L. W. Statius van Eps.

Surinamers in R'dam willen eigen partij

ROTTERDAM — De Surinamers in Rotterdam, zo meldt Het Vrije Volk, willen met een eigen lijst meedoen aan de komende gemeenteraadsverkiezingen. Besloten is een partij voor Surinamers op te richten.

In de komende dagen zullen de Surinamers geld bijeen zien te krijgen voor een propagandafonds. Waarschijnlijk zullen de Antillianen in Rotterdam zich bij de nieuwe partij aansluiten.

Het is overigens de vraag of de partij voor Surinamers aan de komende gemeenteraadsverkiezingen deel zal kunnen nemen. De inschrijvingstermijn voor nieuwe partijen is reeds verstreken.

Wellicht zal daarom voorgesteld worden om de PvdA in Rotterdam te vragen, een of twee Surinamers in haar kandidatenlijst op te nemen.

OPEC-ministers zondag bijeen

WENEN — Aanstaande zondag zullen ministers van de OPEC (organisatie van olie-exporterende landen) in Geneve bijeen komen. Zij zullen er spreken over plaannen voor steun aan ontwikkelingslanden die zijn getroffen door de reusachtige stijging van de olieprijzen in de afgelopen twaalf maanden. Dit is in OPEC-kringen in Wenen vernomen. Aan de orde zullen komen de conclusies van een driedaagse bijeenkomst van oliedeskundigen op het hoofdkantoor van de OPEC in Wenen die zondag wordt beëindigd.

Aanslag in congres op bevoegdheden van Nixon

WASHINGTON — Het Democratische lid van het Amerikaanse Huis van afgevaardigden Les Aspin heeft aangekondigd dat hij bij het congres drie resoluties zal indienen die ten doel hebben de bevoegdheden van president Nixon op het gebied van de buitenlandse politiek tijdens de „impeachment"-procedure voor de senaat aan banden te leggen. De resoluties, die het karakter van een aanbeveling hebben en derhalve niet bindend zijn, willen dat Nixon in de tijd van zijn proces geen buitenlandse reizen maakt, geen buitenlandse staatshoofden die de Ver. Staten bezoeken officieel ontvangt en geen verdragen of overeenkomsten met vreemde mogendheden of internationale organisaties ondertekent.

Aspin, die lid is van de Huiscommissie voor de strijdkrachten, stelt verder voor dat de leiders van het congres om de dag worden ingelicht door de minister van Buitenlandse Zaken, de minister van Defensie en de directeur van de centale inlichtingendienst. De voorstellen van Aspin weerspiegelen de bezorgdheid die er bij sommige leden van het congres bestaat dat Nixon tijdens zijn bezoek dat hij in juni aan Moskou zal brengen teveel concessies zal doen in zijn streven overeenkomsten te sluiten.

NAVO: Defensie-blok aan sukkelend been

Het misverstand is de rechterhand van de geschiedenis. De loop der dingen wordt er vaker door gericht dan door de onhandige linker, het verstand. In Europa werd sedert de jaren dertig de grote politiek overwegend bepaald door onderschatting of overwaardering. Als Chamberlain in München Hitler had doorschouwd, zou hij hem niet de hand hebben gereikt. Stalin zou met de Führer in 1939 Polen niet overweldigd hebben indien hij niet diens drang naar het Oosten had onderschat. Hitler zelf was een geïncarneerde misrekening. En wat er na zijn nederlaag in Europa gebeurde, werd een aaneenschakeling van misvattingen, vergissingen en waanvoorstellingen. De oorlogsverbondenheid van Stalin met het Westen bleek veinzerij geweest te zijn. De verwachting, dat met de val van het Derde Rijk de vrede in Europa zou terugkeren, werd een utopie. Een confrontatie van niet te schatten duur en omvang vestigde zich op ons continent.



DRAMA VAN VERGISSINGEN

[I]N BEIDE DELEN van Europa is de confrontatie, met name haar militaire machinerie, een vast bestanddeel geworden van de sociaal-economische en politieke struktuur. Zolang in een van beide of in beide delen deze struktuur niet aanzienlijk wordt gewijzigd, kan de machinerie niet ontmanteld worden. Zij [wer]d gesmeed in het felle vuur van [onv]erzoenlijke tegenstellingen en rivaliserende machtsambities. In het [Wes]ten was zij een schepping van [wan]trouwen en verdocht, in het Oosten van vrees. [Tegen] het einde van de jaren veertig onderstelde het Westen dat de Sovjet-Unie agressieve plannen koesterde. Daarom sloot het zich op 4 april [194]9 aaneen in een atlantische defensiegemeenschap. Rond het midden [van] de jaren vijftig, toen West-Duitsland in deze gemeenschap werd opgenomen en weer bewapend werd, [vrees]de de Sovjet-Unie een herrijzenis [van] het Duitse gevaar. Zij verenigde [op] 14 mei 1955 haar midden-Europese [satel]lietstaten in het Warschau-pact.

Misverstand

[A]an de barre werkelijkheid, die [doo]r deze militaire machinerie geschapen werd, lag voor een aanzienlijk deel het misverstand ten grond[slag]. De kiem ervan was de illusie [van] het Westen, dat Stalin zich in [het] naoorlogse Duitsland zou gedragen naar de struktuurmaatstaven [van] de westerse maatschappij. In de [zom]er '45 had hij op de conferentie [van] Potsdam immers ingestemd met [een] viermogendhedenbestuur en met [de] richtlijn „Duitsland te beschouwen als één geheel". Stalin begon [ech]ter terstond met de graduele onderdrukking van de anti-fascistische [dem]ocraten, die zich ook in de oostzone en Berlijn groepeerden in de [SP]D de CDU en de LDP. En gelijk [het] oosten van Duitsland dwong [hij] geheel Midden-Europa naar de [wil] van het Russisch regiem. In [Tsj]echo-Slowakije deed hij dit met [een] staatsgreep (22 febr. 1948). In [Ber]lijn liet hij enige duizenden [hand]langers het wettig gekozen stadsbestuur verjaren naar de Amerikaanse sector, (juni '48) en onder[wie]rp hij de westelijke sectoren aan [een] barbaarse blokkade, die van 24 [jun]i '48 tot 9 mei '49 duurde. Met het [We]sten had Stalin zich slechts verbonden om het Derde Rijk te vernietigen en vrij entree te krijgen in [Mi]dden-Europa en in Duitsland. Een[maa]l ter plaatse trok hij zijn hand [teru]g. Duitsland en Europa gezamenlijk opbouwen weigerde hij.

[Hij] sloot zijn domein af voor het [Ma]rshall-plan en leende zich in [Du]itsland evenmin voor een gezamenlijke geldzuivering. Hij bond de [Oo]stzone aan een eigen nieuwe [ma]rk. De illusie van de Westerse [Drie] had drie jaren na Potsdam geen [bo]dem meer. Duitsland was economisch reeds geen eenheid meer. De [pol]itieke splitsing werd een jaar na[dien] bekrachtigd. Op 20 september [194]9 ontstond de Bondsrepubliek en [twe]e weken later de DDR.

[W]ie zich in de geschiedenis be[per]kt tot tastbare feiten zal moeilijk [be]grijpen, waarom het Westen in 1949 een militaire dam opwierp tegen een vermeende agressie van de Sovjet-Unie. Tot oorlog was zij in die dagen gewoonweg niet in staat. Vanaf Stalingrad was zij noord- en westwaarts volslagen ontredderd. Om ter been te komen demonteerde zij in de oostzone fabrieken tot de kleinste spijker toe. In Midden-Europa moest zij aanzienlijke eenheden stationeren om de onderworpen staten in haar gareel te dwingen. Daarenboven bezaten de Ver. Staten nog het monopolie van de atoommacht.



De grote vergaderzaal van het NAVO-complex in Brussel.

Maar de oprichting van de NAVO was meer het gevolg van een broeierig en heiig klimaat. Alle vredige perspectieven, die in 1945 rond de Amerikaanse-Russische verbroedering aan de Elbe waren opgedoemd, zoals de aftocht van de Amerikaanse troepen na ten hoogste twee jaar, waren verdwenen in de mist van de ondoorzichtige oogmerken van Stalin. Onmiskenbaar was zijn bezettingsbeleid agressief van aard. Maar zijn agressiviteit tegen de Westerse Drie bleef bij halfslachtige aanvallen op hun rechten in en naar Berlijn. Zij beperkte zich tot de salami-taktiek, het veroveren van de worst, schijfje na schijfje. De Westerse Drie trokken hieruit echter de conclusie, dat hij tegen de rest van Duitsland hetzelfde zou ondernemen, indien zij in Berlijn voetje voor voetje bleven wijken.

De breuk met de Russische oorlogsbondgenoot ontstond zodoende in Berlijn, maar de NAVO ontsproot aan het vermoeden, dat de Russische slag om Berlijn slechts een voorbode was van bredere agressie. Dit vermoeden vond een vruchtbare bodem in het vooroorlogse dwangdenkbeeld, dat het „bolsjewisme" het gemunt had op de gehele wereld. Hoewel niet volkomen uit de lucht gegrepen, had het geen voeten in de aarde om zijn stelligheid te bewijzen. In de geprikkelde gemoederen van het Westen werd het niettemin omgezet in zekerheid. Het werd 't richting gevend politieke dogma van de atlantische alliantie.

Indijking

De Ver. Staten baseerden er na luttele jaren geheel hun wereldbeeld op. Als „beschermer van vrijheid en zelfbeschikking" dijkten zij de bolwerken van het communisme, de Sovjet-Unie en de Chinese Volksrepubliek, geleidelijk in. Zij bouwden de defensie-dam vanaf de NAVO in vijf jaar uit via het Bagdad-pact in het Nabije Oosten naar het ZOAVO- en het ANZUSpact in het verre Azië. Het heiig maar broeierig klimaat van Stalins ondoorzichtige obstructie bracht een militaire werkelijkheid voort, die zich in beide delen van Europa verwortelde met de sociale, economische en politieke struktuur, en die ook in Azië een vast bestanddeel werd van de ontwikkeling.

De atlantische alliantie, die de uitbreiding van de Russische hegemonie in Europa tot stilstand zou hebben gebracht, heeft zich zelf tegenover de Sovjet-Unie uiteindelijk tot machteloosheid gedoemd. Als zij thans geconfronteerd staat met de moderne en formidabele macht van de Sovjet-Unie, die in staat is om zowel agressieve als defensieve operaties van mondiale omvang uit te voeren, is dit in hoge mate te wijten aan de oprichting van de alliantie zelf. De opbouw van haar weerbaarheid werd voor de Sovjet-Unie een uitdaging om haar sterkte te evenaren.

Wedloop

Aanvankelijk kon de NAVO hieraan voorbij zien. Zij steunde op het afschrikkend effect van het kernmacht-monopolie van de Ver. Staten. In het voorjaar van 1949 bezat de Sovjet-Unie nog geen atoombom. Zij experimenteerde met de eerste explosie in de herfst van dat jaar. Maar in mei 1952 beheerste zij reeds de waterstofbom. In 1955 stelde zij tegenover de blokvorming van het Westen 't gelijkgeschakelde machtspotentieel van haar Europese vazalstaten. Met zevenmijlslaarzen liep zij toen haar militaire achterstand op de Ver. Staten in. Tegen 1960 was zij een oorlogsmogendheid van eerste rang.

Haar kernproeven waren het startsein geweest voor een bewapeningswedloop, die op den duur in Oost en West zwaarder op de volken zou drukken dan het oorlogsgevaar. Beide blokken kwamen in de greep van een infernale bezetenheid, van een krankzinnige naijver om elkaar niet louter sneller, maar ook veelvuldiger volkomen te kunnen vernietigen. Zij werden de gevangene van hun eigen defensie. Om de afschrikking in evenwicht te houden moesten zij het puik hunner technologische talenten mobiliseren. De wetenschap bracht de bewapening in een spiraal, die zich steeds verder verwijderde van het uitgangspunt, de oorlog voorkomen. De oorlog was reeds onmogelijk geworden, toen het kernmachtmonopolie van de Ver. Staten door de Sovjet-Unie was doorbroken.

De evenwichts-wedloop werd irrationeel en in zijn gevolgen rampzalig als een conventionele oorlog. Hij verslond in West en Oost het leeuwendeel van wat de wereld aan geld, energie en initiatief bezat. Wat verdedigde hij feitelijk nog? Naarmate hij voortijlde, remde hij de economische en sociale ontwikkeling ten koste van de minst ontwikkelde naties. Hij pleegde roofbouw op hun vooruitgang, op hun gelijkberechtigde aanspraken. Wat de afschrikking, die aan de oprichting van de NAVO ten grondslag lag, op het militaire vlak aan redding bood, kwam op alle andere terreinen neer op verlies. Zij had tot blokvorming, tot polarisering en tot hegemoniale naijver geleid. Zij had, met name de Ver. Staten, zo eenkennig gemaakt, dat zij in alle bevrijdingsoorlogen van de Derde Wereld de hand van Moskou of van Peking zagen. Zij hield een niet te stuiten bewapeningswedloop in stand, die de stabilisatie van het evenwicht belette.

Stilstand

Reeds in het begin van de jaren zestig zagen beide blokken dit in. Het eigenbelang dwong beide om de wedloop tot stilstand te brengen. Geen van beide kon de andere echter een voorsprong laten. Als voorzichtige uitdrukking van dit gemeenschappelijk inzicht besloten zij op 5 april 1963 om tussen het Witte Huis en het Kremlin een telefoonlijn te openen. In de herfst van hetzelfde jaar kwamen zij overeen op te houden met het nemen van kernproeven in de lucht.

Maar het duurde tot 10 mei 1968 aleer zij voor onderlinge ontspanning een gemeenschappelijke basis hadden gevonden: het behoud van de status quo, ofwel de erkenning van de toestand zoals deze geografisch, politiek-economisch en cultureel na de tweede wereldoorlog in Europa geworden was. Op grond van deze erkenning legden zij op 5 maart 1970 de verspreiding van kernwapens aan banden, en openden zij op 16 april van hetzelfde jaar besprekingen over de beperking van strategische wapens. Om vaart achter deze kentering te zetten, toog president Nixon op 22 mei 1972 naar Moskou en Leonid Brezjnev op 19 juni 1973 naar Washington. Intussen waren zij het eens geworden over de beperking van de defensieve strategische kernwapens. Over de beteugeling van de wedloop in dergelijke offensieve wapens begonnen zij op 21 november 1973 te onderhandelen. Maar dit beslissende vraagstuk verzeilde in een impasse. Minister Kissinger was deze week in Moskou om het weer op dreef te brengen.

Sedert het midden van de jaren zestig zijn beide blokken zodoende schoorvoetend op zoek naar een evenwicht in ontspanning, dat hun militair evenwicht ten goede moet komen. Want aan beide zijden blijft de doeltreffendheid van het militair potentieel de basis van dit beleid. Hun ontspanningspolitiek blijft pragmatisch. Wederzijds vertrouwen blijft haar vreemd. De Sovjet-Unie is volgens de NAVO in wezen niet veranderd. „Om haar belangen te dienen zal de Sovjet-Unie niet aarzelen haar macht te gebruiken, wanneer zij dit zonder groot gevaar kan doen. Het nucleair alarm, dat president Nixon — zij het buiten de NAVO om — in oktober 1973 afkondigde om de Sovjet-Unie onder druk te zetten, is er een onweerlegbaar bewijs van.

Kern

Andermaal kan Europa 't slachtoffer worden van een groot misverstand, van de dwaling, dat het op weg is naar een werkelijke vrede. De ontspanningswil van beide blokken gaat echter aan de kern van de wederzijdse confrontatie voorbij, aan de onverzoenlijke tegenstellingen, die in de onderscheiden maatschappijsystemen van Oost en West verankerd liggen. Op slot van rekening werd de NAVO opgericht om „a way of life" te verdedigen. In zover het Warschau-pact slechts de status quo wil beschermen, beoogt het niets anders. Zolang dit zo is kan in beide delen van Europa de militaire machinerie niet worden ontmanteld aleer in een van beide of in beide delen de sociale, economische en politieke structuur aanzienlijk wordt gewijzigd.

Veiligheid in omgekeerde wereld

[O]p de vooravond van het zilveren [jubil]eum van de Atlantische Alliantie [hee]ft de meester van de klas, de Ame[rik]aanse president Richard Nixon, [zijn] leerlingen — de Europese bondgenoten — een duchtige schrobbering gegeven en in de hoek gezet. Zij moeten [er n]iet op rekenen, dat hij de herdenking in Brussel zal meemaken. In [plaa]ts daarvan hoopt hij spoedig naar [Mos]kou te reizen. Zijn minister Kis[sing]er wekte daar deze week de in[druk], dat tussen de aanvoerders van [het] Warschau-pact en de NAVO alles [koe]k en ei is. „Onze betrekkingen met [de] Ver. Staten zijn uitstekend", zei [Brez]jnev. „Natuurlijk blijft er nog [veel] te doen". Hij liep arm in arm [met] de nieuwe Amerikaanse ambassa[deur] Stoessel.

[H]et is de omgekeerde wereld ... [Aan] de Sovjet-Unie slikt de Ameri[kaa]nse president een ongeëvenaarde [ontsp]anning om op het gebied van de [stra]tegische offensieve kernwapens [de] meerdere van de Ver. Staten te [wor]den. Hij ziet, dat de Sovjet-Unie [in] Europa een militaire en geopoli[tiek]e machtspositie heeft verworven, [die] zijn Europese bondgenoten met [hun] verenigde en uiterste krachten niet het hoofd kunnen bieden. Zijn bewierroking van de ontspanning heeft niet bewerkt, dat Moskou aan het front tussen het Warschau-pact en de NAVO een mildere sfeer schiep. Aan de demarcatie-lijn in Duitsland nam het aantal betonnen bunkers sedert 1969 viervoudig toe, van 40 tot 154. Desondanks is Nixon voor Brezjnev een en al vriendelijkheid. Zijn Europese bondgenoten behandelt hij daarentegen zo stroef als zijn voorganger een kwart-eeuw geleden de Sovjet-Unie.

Samenwerking

Wat kan Nixon bezielen, als zelfs Michel Jobert, de Franse minister van Buitenlandse Zaken, getuigt dat „de Atlantische Alliantie en de aanwezigheid van de Amerikaanse troepen in Europa van vitaal belang zijn". „De NAVO, zei hij, heeft haar waarde bewezen".

Maar de Atlantische Alliantie werd niet louter opgericht om als militair blok „agressie te voorkomen". In wezen werd zij opgezet „voor uitgebreide samenwerking tussen haar leden". De inleiding van het verdrag spreekt van „coöperatie op politiek, economisch, sociaal en cultureel gebied". Voor West-Europa was dit de eerste jaren na de oorlog vanzelfsprekend. Het was praktisch op elk terrein afhankelijk van de Ver. Staten. In de ogen van Washington gold zijn totale volgzaamheid als een toonbeeld van verbondenheid. Het at letterlijk en figuurlijk uit de hand. Als zodanig was de alliantie heel wat anders dan het Warschau-pact. De Sovjet-Unie moest haar „verbondenen" constant onder de laars houden, bijwijlen zelfs met bloedig geweld, zoals Hongarije in 1956, zoals Tsjecho-Slowakije in 1968. Maar in het licht van de opkomende „Europese Beweging", die rond het midden van de jaren vijftig aanstuurde op het vormen van een „Europese Gemeenschappelijke Markt", vond Washington het raadzaam voorzorgen te treffen om in de eventuele gemeenschap de hand te houden. Een driehoofdige NAVO-commissie kreeg in 1956 de opdracht om „wegen en middelen te zoeken voor de verbetering en uitbreiding van de samenwerking op niet-militaire terreinen". Dit alles liep nog van een leien dakje, zelfs de oprichting van de Gemeenschap op 24 maart 1957 en het begin van haar werkzaamheid op 1 januari 1958.

Misverstand

Maar enige maanden later meldde zich in de persoon van president De Gaulle de Franse onafhankelijkheidsdrang en de ambitie om de Gemeenschap in zijn vaarwater te loodsen. Met elke stap versterkte De Gaulle nadien in Washington een misverstand: de Franse president zou West-Europa willen losmaken van Amerika. In werkelijkheid verwachtte hij van Amerika, dat het West-Europa eindelijk zou loslaten om het in staat te stellen een onafhankelijk economisch en politiek beleid te voeren. Het was mans genoeg om met de Ver. Staten op voet van gelijkheid te komen. Ter beklemtoning van zijn eigen onafhankelijkheid trok De Gaulle op 9 september 1965 de Franse troepen terug uit het verband van de NAVO. Maar breken met de alliantie deed hij niet. Vooral daarom zagen achtereenvolgens president Kennedy en Johnson veel van hem door de vingers. Toch stelden zij zich tegenover West-Europa gaandeweg anders op. Reeds in 1965, toen hij nog professor was aan de Harvard-universiteit, propageerde Henri Kissinger een concept voor de vernieuwing van de alliantie.

Mogendheid

Sedertdien heeft de Europese Gemeenschap zich aanzienlijk uitgebreid en is zij als handelsmacht een grote mogendheid geworden. Voor de Ver. Staten werd zij een niet ongevaarlijke rivaal. Vorig jaar in november proclameerde zij haar „Europese identiteit". Wat de Sovjet-Unie ogenschijnlijk achter de rug heeft, de karwei om de hand te houden in haar economisch blok, kreeg Amerika toen voor de boeg. Stellig zijn Comecon en EEG niet op één lijn te stellen. In aard en struktuur liggen zij even ver van elkaar als de onderscheiden structuren van hun maatschappij. Dit neemt niet weg, dat de hegemoniale ambitie, die Moskou kan botvieren in het Comecon, ook Washington kan bewegen tot druk op de Europese Gemeenschap.

Op 13 december 1973 constateerde minister Kissinger in de Atlantische Alliantie „een reëel gevaar, een voortschrijdende erosie", veroorzaakt door de bewustwording van de „Europese Identiteit". Naar het inzicht van president Nixon gedraagt zij zich minder als partner dan als politieke en economische rivaal van de Ver. Staten. Dit duldt hij niet. „De Europeanen kunnen niet het een en het ander hebben. Zij kunnen voor hun veiligheid niet bouwen op de Amerikaanse medewerking als zij op het politieke en economische front een confronterende, zo niet vijandige houding tegen de Ver. Staten innemen".

Aleer de Negen binnen het atlantisch kader onderschrijven, dat de onderlinge economische afhankelijkheid onaantastbaar is, wil Nixon zich in West-Europa niet laten zien.

Maar Kissinger verwacht allerminst, dat de Negen dit binnen afzienbare tijd zullen doen. Wat de toekomst van de betrekkingen tussen de Ver. Staten en Europa betreft, is hij uiterst pessimistisch. Des te optimistischer houdt hij zijn verwachtingen gericht op de uitbreiding van de ontspanning tussen de Ver. Staten en de Sovjet-Unie

Verschuiving

Dat in de verhoudingen tussen Oost en West het zwaartepunt zich van de militaire blokken heeft verplaatst naar de economische is duidelijk. De wrijvingen om de economische macht hebben de militaire zorgen van de voorgrond verdrongen. Niettemin blijft de NAVO, zegt Kissinger, de hoeksteen van het Amerikaans buitenlands beleid. Maar hiermee wil hij zeggen, dat zij behalve een militaire ook en vooral een politieke en economische alliantie dient te zijn, m.a.w. dat West-Europa moet terugkeren naar de volgzaamheid, die het weleer verhief tot toonbeeld van verbondenheid.

WE ARE LOOKING FOR AN

AIRCONDITIONING DESIGN ENGINEER

to be stationed in Willemstad, Curaçao.

B.Sc. degree or equivalent required. To be fully qualified for: Systems design (package, split & chilled water) up to capacities of appr. 300 tons.
Installation and Start-Up, Problems Diagnosis, Sales and Service Supervision, Calculations and Preparations of Quotations, Business Administration.

Should be able to teach and train personnel. A minimum of five years of experience in this field on management level absolutely necessary.

We offer a splendid opportunity for the right person.

Kindly reflect in writing to this paper mentioning
AIRCONDES



CONTINENTAL MILLING COMPANY
(NEDERLANDSE ANTILLES) N.V.

zoekt voor spoedig indiensttreding een

MEDEWERKER

die als assistent van de controller belast zal worden met de dagelijkse leiding van de boekhouding.
Een ruime ervaring met als ondergrond een MBA- of gelijkwaardige opleiding, alsmede een gedegen kennis van de Engelse taal in woord en geschrift zijn absolute vereisten.
Leeftijd minimaal 25 jaar.
Schriftelijke sollicitaties met volledige informatie inzake opleiding, ervaring en levensloop, alsmede verlangd salaris te richten aan ons adres:

Postbus 290 Curacao
Mondelinge sollicitaties zullen niet worden behandeld."

RECHTSHOGESCHOOL VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITNODIGING

Op MAANDAG 8 APRIL a.s. om 8.30 uur n.m. zal Dr. Mr. Drs. J. H. Adhin, lid van de Staten van Suriname, in de collegezaal van de Rechtshogeschool Roodeweg 7(O) een lezing houden getiteld:

"SURINAMISERING VAN RECHT"

Belangstellenden zijn welkom.

Het allernieuwste in muur-decoratie

"NAGISA" -Japans materiaal

M. A. DA SILVA

Daphneweg 34 tel. 38901

NOPAL CARIBE lines n.v.

A NEW ESTABLISHED BRANCH OF OIVIND LORENTZEN'S ACTIVITIES

seeks:

WELL-EDUCATED AMBITIOUS SECRETARY

The applicant must have a fluent command of English both colloquially and in writing, and must be interested in developing her qualifications beyond that required for ordinary secretarial work. Experience in shipping agency is desirable but not neccessary; above average performance will be rewarded by above average salary.

Applications should be written in English and addressed to:

NOPAL CARIBE LINES N.V.

Voor onmiddellijke indiensttreding gezocht

mannelijke boekhoudkundige kracht

VEREISTEN:

Minstens praktijkdiploma boekhouden of daaraan gelijke opleiding.

Sollicitaties te richten aan postbus 637, alhier.

HEREN ATTENTIE!



De nieuwe mode in Geborduurde Guayabera's
Guayabera's in Polyester

Alle maten – de allernieuwste modellen.
SPORTHEMDEN en geklede hemden
SWEATERS – SOKKEN anti-transpiratie
BROEKRIEMEN – DASSEN
ZAKDOEKEN lichte en donkere

BIKINIS en T shirts in verschillende kleuren
ZWEMBROEKEN
CABANAS SETS
BERMUDA'S

REISTASSEN – BEAUTY CASES
KOFFERS in 7 verschillende kleuren

CASA LEON

Breedestraat 98 Otrabanda, Telefoon 24815 en 25566
Voor elke smaak en elke beurs Uw zaak!

WEST-END

VRIJDAG – ZATERDAG 7 & 9 P.M. –
Zondag 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
De sensationele gangster-film
"GANG WAR IN NAPELS"
FABIO TESTI – JEAN SEBERG
Een man tegen de Mafia, om de moorden te wreken.
f. 2.– – f. 1.25 In het Engels. Boven 18 jaar

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Een film met spanning, aktie en doodverachting
"STONE KILLER"
CHARLES BRONDON – MATIN BALSAM
Een politieagent die in plaats van de wet zijn pistool hanteerde
f. 2.50 - f. 1.50 Boven 18 jaar

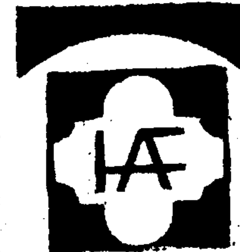
GEVRAAGD

BOEKHOUDER

leeftijd 22 - 30 jaar.

VEREISTEN:
H.B.S. of H.A.V.O. diploma,
M.B.A. niveau
Ervaring rederij boekhouding.

Zonder ervaring rederij boekhouding onnodig te solliciteren.
Brieven onder no. AKSB bureau van dit blad.



Hotel Arthur Frommer

has vacancies for an

experienced typist and a payroll clerk

Please apply in person on saturday between 10 a.m. and 2 p.m.

Wederom een grote zending van de welbekende

Palm Beach®

HERENCOSTUUMS

ontvangen met 1 pantalon of 2 pantalons.

Slechts bij 2 pantalons worden tevens zg. aantrekkelijke „rep- stretch" riemen geleverd, die bij beide pantalons gedragen kunnen worden.
Erg sportief!

RESORTWEAVE® FASHION FIVER® OF DACRON®
WITH TWO-WAY STRETCH BY *Palm Beach*
THINKS OF NOTHING BUT YOUR COMFORT

en . . . . U kunt zoals altijd rekenen op een coulante bediening bij

BON TON – HEERENSTRAAT

WATERKOELERS in diverse modellen, o.a. 8, 12, 14 en 16 ft., ook een wandmodel verkrijgbaar

FSS FERREIRA'S SALES & SERVICE TEL. 43829
Siouxweg 5 - tel. 43829-44395
Prinsenstraat 69 - tel. 13659
Breedestraat (O) 175 - tel. 25963

STATIEVEN

Foto/Film de Vries
Winkelcentrum Colon

Heden ontvangen:
BEELDIGE SLACKS-SETS
ook in kindermaten.
Zeer voordelige prijzen.

La Indiana
Hendrikplein

Pracht modellen

badpakken

in de meest moderne dessins



La Aurora n.v.
HOEK COLUMBUSSTRAAT PRINSENSTRAAT

Geboren

BARBARA SUSAN

4 April 1974.

Hank en Elaine Wesenhagen

Speciaal voor de feestdagen

MOOIE MINI'S en MAXI'S

Heden, koopavond tot 10 uur

Boutique Margot
Country Inn Hotel.
Tel. 35149

TE KOOP

20 voet fiberglass boot met Evenrude outboard 125 P.K. kleur groen met wit - compleet met trailer voor halve prijs Fls. 5.000.–. Een jaar oud, gekost Fls. 10.000.
Te bezichtigen:
JACHT-CLUB No. 17
Tel. 12442 & 12443.

Voor de a.s. PAASDAGEN
ontvangen:



VOOR MEISJES:
JURKEN
SLACKSSETS
TRUITJES

VOOR JONGENS:
PANTALONS, óók met bijpassende JACKETS
BLOESJES en TRUITJES

Tevens voor de Beach:
BADPAKKEN en BIKINI'S



Uw speciaalzaak voor betere KINDERKLEDING

el combate

Pietermaaiplein Tel. 12331 — Fokkerweg 70 Tel. 54114

GEVRAAGD

net dienstmeisje

van 7.00 uur v.m. tot 4.00 uur n.m.
Aanmelden:
Dr.W. H. Tjon
John B. Gorsiraweg 4
(Berg Ararat)

Cu alegria nos ta participa nacementoe di
DUSHKA ANNEMARIE
George Martis
Gilda Martis-Polonia
Myladi
Tijdelijk adres:
Kraamkliniek Rio Canario
Kamer 2.
3 April 1974.

Leden van de

DIERENBESCHERMING

heeft U de contributie over 1974 al betaald?

Ons Gironr. is 558850.

CINELANDI

VRIJDAG 5, ZATERDAG
OM 7.15 & 9.15 N.M.
ZONDAG 7 OM 9.15 N.M
Een spannende CHINESE film
KLEUREN. Met:
KO KEUING – TONG CH
"THAT MAN FROM SINGAPORE"
Met Engelse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 5, ZATERDAG 6
OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT-
PREMIERE van een wrede fil
in KLEUREN. Tien meisjes
voor liefde geschapen! ! ! Ti
slavinnen.... tot moorden
doemd! ! !
CHRISTOPHER LEE –
SHIRLEY EATON –
RICHARD GREEN:
DE DOOSKUS VAN DR. FU MANCHU
Engels, met Hollandse tekst
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25
BOVEN 18 JAAR.

De aanvangstijden van
CINELANDIA
zijn veranderd:
7.15 en 9.15.

ROXY AIRCONDITIO

VRIJDAG 5, ZATERDAG
OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 7 OM 9.00 N.M
PREMIERE van een KL
-REN-film.. Met neef in
kielzog zwendelt zij zich sti
en gracieus door 's werelds
tropolen.
MAGGIE SMITH –
ALLEC Mc.COWEN:
TRAVEL WITH MY AUNT
(VIAJES CON MI TIA)
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 – fls. 1.2
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 7 OM 7.00 N.M
WALT DISNEY presenteert
kleurrijke film, voor jong
oud.
"101 DALMATIANS"
"LA NOCHE DE LAS NARICES FRIAS"
In het Spaans
ENTREE: Fls. 2.00 – fls. 1.2
KINDEREN HALVE PRIJS.

De aanvangstijden van
DRIVE-IN
zijn veranderd:
7.15 en 9.15.

DRIVE-IN

CURACAO TELEFOON 357
VRIJDAG 5, ZATERDAG 6
ZONDAG 7 OM 7.15 & 9.15
De lang verwachte film, bewer
naar ROCK OPERA van A
DREW LLOYD WEBBER (m
ziek) en TIME RINE (boek).
TECHNICOLOR.
TED NEELY-CARL ANDERS
BOB BINGHAM-BARRY DEN
"JESUS CHRIST SUPERSTAR"
Engels, met Hollandse tekst
ENTREE: 7.15 N.M.
VOLWASSENEN Fls. 2.50
KINDEREN Fls. 1.00
ENTREE: 9.15 N.M.
Fls. 2.50 BOVEN 18 JR.

VRIJDAG 5, ZATERDAG 6
OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT-S
PREMIERE van een buiten
woon liefdesverhaal in KLE
REN.
ALESSIO ORANO–ORNELL
"LIEFDE ZO PUU ALS DE ZON"
Met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN
JR.

CINE-RIO

VRIJDAG 5, ZATERDAG
OM 8.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES pr
teert een liefdesverhaal
KLEUREN.
LIV ULLMANN –
EDWARD ALBERT:
"40 CARATS"
"40 QUILATES"
Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 5 OM 12.00 N
"MIDNIGHT-SHOW"
Een aktievolle WESTERN-fi
KLEUREN. Hij gaf alles o
macht te krijgen.
MONTGOMERY WOOD
GUILLIANO GEUMA
"PRIZE FOR POWER"
(PRIJS VOOR DE MACHT
Engels, met Hollandse tekst
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.